工商晚報
The Kung Sheung Evening News
工商日報有限公司承印及出版
香港分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5-283378
經理部：5-281521-3（三線）
營業部：5-279307
中區辦事處：5-225495
郵箱 五七零二號
出紙兩大張售價五毫

★列根自行減開支（一頁）
★今年罪案創高峯（二頁）
★南華大戰寶路華（八頁）

國會對削減社會計劃猶豫不決
列根擬自行削減聯邦開支百卅億

【華盛頓十日路透社電】列根政府的預算官員今日說：列根計劃避開遲疑不決的國會，開始自行立即削減聯邦政府開支。

官員說：白宮已向各政府機構發出一份備忘錄，告訴它們列根的預算局會至少在十月至十一月削減大部份計劃的百分之十二。

在面對日益擴大的聯邦預算赤字，列根最近要求國會在八二財政年度，削減非軍事開支一百一十億美元及軍事開支二十億美元。

很多國會議員已表示反對這項大幅削減經費，而列根此舉肯定會面臨國會的反對。

在法律上總統獲賦予單方面削減開支的權力，但是，在參議院或眾議院大部分投票反對的情況下，則可能制止總統的削減開支行動。

不願披露姓名的政府的預算官員告訴「路透社」，政府希望國會會被說服接納削減開支。

今年較早時，國會同意列根削減三百五十億美元聯邦開支的要求，減費大部分是來自社會計劃。

但是，列根稍後再額外削減一百卅億美元，以便幫助達到他在競選時的承諾，在一九八四年政府預算收支平衡。

預料國會將於十一月底作出決定，但是，甚至列根所屬的共和黨議員對批准列根進一步削減社會計劃亦感到遲疑不決，除非他進一步削減軍費。

遇刺身亡的埃及總統沙達的靈柩昨日由醫院送到一間回教寺，然後由直升機轉送到殯殮行列之處。

埃新領袖莫巴拉 與東西要員會談
受多國訪問邀請 求美加速供武器

【開羅十日路透社電】預料莫巴拉將可於下週獲通過成為埃及總統。他今日於參加沙達的葬禮後，會晤了多位外國政治家。

與這位新的埃及領袖舉行過短短交談的人中，包括西德的總理舒密特，法國總統米特蘭，及義大利總統柏蒂尼。莫巴拉並會晤了來自英國、西班牙及阿曼的代表。英國皇位繼承人查理斯皇子偕同外相卡靈頓勳爵及前首相加拉漢一同與他會見。

據一位官員說，莫巴拉並將於明天與其他十個外國的領袖會晤由早餐開始會晤美國國務卿海格。埃及的領袖急欲向世人保証，於沙達遇刺身亡後，埃及的政策將不會改變。

同時，海格亦會與蘇丹總統雷米里會談。雷米里想從美國那裡取得武器，來對抗利比亞，使他的國家不致受干預。

美國雷蒙特一名家庭主婦經營售賣瑞士製縫紉機的生意，她被邀請前往加拿大維多利亞島在一個交易會上示範她的貨品。但是加拿大政府拒絕批准她入境，因爲政府說她示範的縫紉機會使很多加拿大人民失業。

【開羅十日法新社電】中共「副總理」姬鵬飛，今天會晤了埃及候任總統莫巴拉，和定期於明天與其他開羅的官員會談。

莫巴拉與昨天抵步參加埃及總統沙達葬禮的這個中共官員會談的內容，沒有透露。

消息靈通人士說：姬鵬飛將會於明天會晤埃及外長阿里，討論中東局勢及兩國共同的利益問題。

他們說：預料討論的事項，會是「外國對亞洲及非洲的干預」，及如何加強兩國家的經濟，貿易及技術合作。

同時，莫巴拉宣佈說：他已接納出席沙達葬禮的中共代表發出請他訪問大陸的邀請。

莫巴拉又說：他亦接受於明年訪問法國、西德和義大利的邀請。

俞大維夫人病逝

【台北訊】前中華民國國防部長俞大維的夫人，前晚在台北病逝。

以色列電台傳出消息 埃以領袖三週內 將舉行高峯會議

【耶路撒冷十日路透社電】以色列電台今晚說：以色列總理比堅和埃及副總統莫巴拉預料（他會繼承已故總統沙達的遺缺）已同意在三星期內舉行一次高峯會議。

該電台作上述報導時，並沒有表明是引述那方面的消息。該電台說：埃及外長艾利會在本月底，前赴以色列作三天的訪問。

（開羅方面暫時並沒有証實上述的消息或報導。）

比堅出席完在開羅舉行的沙達總統葬禮後，今晚返回以色列。他並沒有提及可能會舉行高峯會議一事，祇是說副總統莫巴拉已向他保証謀求中東和平的努力會繼續下去。

這位以色列領袖在機場的記者會上表示：他已經與美國國務卿海格討論過中東的新局勢。

比堅說：「現在的局勢危機四伏，我們要小心注視其發展。不過暫時不足以担心埃及政局會產生不穩。雖然該國政府氣氛沉鬱，但仍然是一個堅強的政府，完全控制著埃及。」

這位以色列領袖表示：莫巴拉已提出保証，和平努力會按照計劃繼續下去。

比堅表示下一回合有關巴勒斯坦人民在佔領的阿剌伯領土自治問題的會談，會於十月二十五日在以色列如期舉行。

【開羅十日合衆社電】美國務卿海格率領美國代表團參加沙達總統葬禮之後，周六留在埃及進行會談。

其他代表團成員包括前總統卡特、福特和尼克遜，他們在葬禮之後將直接飛返美國。

週五抵達開羅之後，立即會晤埃及提名總統莫巴拉的海格，在葬禮之後預定跟以色列總理比堅以及索馬利亞、蘇丹和安曼的高級官員會議。這些是在沙達與以色列簽訂和約之後與埃及維持外交關係的回教國家。

海格將於周日與以色列領袖進一步會談。

埃及要求華盛頓加速武器供應，而沙達以及目前的莫巴拉都說過美國應根據中東安全利益，提前與沙特阿剌伯達成當達警戒飛機的交易。

海格在前往開羅途中對記者說：華盛頓準備加速以若干軍事裝備供應埃及。

但美國官員說過，美國很難加速供應F十六噴射機。

海格說，他還將與莫巴拉討論利比亞軍隊在查德威脅蘇丹問題。

尼克遜訪問 中東四國家

【華盛頓十日美聯社電】美國總統列根星期六說：前任總統尼克遜正前往沙特阿剌伯作私人訪問，尼克遜既非乘搭政府飛機，又無携帶任何官方信件前往沙特。

沙特國家電台報導：尼克遜在利雅得與沙特國王卡利得會晤。

由於尼克遜是美國前任總統，所以有多名保安人員保護他前往沙特訪問。

曾是尼克遜總統「文膽」的格根說：據他瞭解，尼克遜是於埃及總統沙達遇刺身亡之前，接納沙特阿剌伯及其他中東國家邀請，在沙達喪禮舉行之後前往作私人訪問。

白宮發言人說：尼克

沙達葬禮後晤五國領袖 海格強硬警告 必保中東安穩

【開羅十日美聯社電】美國發言人說：美國國務卿海格及其他五個國家的領袖，週六一致認爲須防衛中東，使不致遭受「外來及內部操縱」的干預。

海格的一位發言人說：此舉旨在阻止其他國家不要製造像在埃及發生的行刺沙達總統那樣的麻煩。

於被詢問此項警告是否針對利比亞時，國務院發言人費斯卓祇說：「如果鞋子合穿，便穿了它。」

海格於與以色列、阿曼、索馬利亞、蘇丹及顆比瑞亞等國領袖參與沙達的葬禮及舉行會談的，他分別會晤了五國領袖。

費斯卓說：「所有五國領袖都表示，須要防衛該區，使不致受到外來及由內部操縱的干預」。

國務院的一位不願透露姓名的官員說：此項警告也許祇就海格以前發出的不要干預他國內政的警告「較爲強硬一些」。這官員說：「此項警告，是在使每一個人都知道我們的關注。」

在被詢問此項警告，是否包括來自其他國家的回教原教旨主義者在埃及的活動時，費斯卓說是。

【哥本哈根十日路透社電】據估計約爲二萬人的示威者今日在丹麥國會外舉行一次羣衆集會，要求關閉距離哥本哈根不足二十公里的一個瑞典核能發電廠。

警方表示這次示威秩序良好。

該座巴塞伯克發電廠設於瑞典南部，橫跨分隔丹麥瑞典兩國的一個海峽。多個反核子團體表示一旦核子反應爐有缺漏，便會對丹麥首都和鄰近地區構成污染的威脅。

丹麥境內並沒有設置核子發電廠。

波昂昨日舉行龐大的反核和平會，反對美國在歐洲部署飛彈，示威者帶著以列根作爲彈頭的飛彈模型。

國務院警告予售沙雷達機
美在中東影響力 可能會大爲削弱

【維珍尼亞州．溫泉十日路透社電】國務院一名高級官員今日說，假如國會不批准售賣先進雷達飛機給沙特阿剌伯，美國可能喪失在中東的一些影響力。

國務次卿史托塞爾告訴記者：「假如我們不能貫徹我們的承担，聲譽及總統的信譽，美國將陷於一個不利的處境。」

他表示：假如美國不通過售賣這飛機給沙特阿剌伯，沙國大概會接納英國售賣「獵人」機給她的建議，這是英國先進的預先警報雷達機機種。

他又說：沙國又可能會決定向法國洽購先進戰鬥機，減少他們對美國設備的依賴，並導致美國的影響力減弱。

莫斯科反駁華府抨擊
美宣傳假情報 誣蘇拓展勢力

【莫斯科十日路透社電】莫斯科今日嘲笑美國所散播的傳言，其實是在世界各地積極進行一些假情報的運動，指稱蘇聯在拓展其勢力。

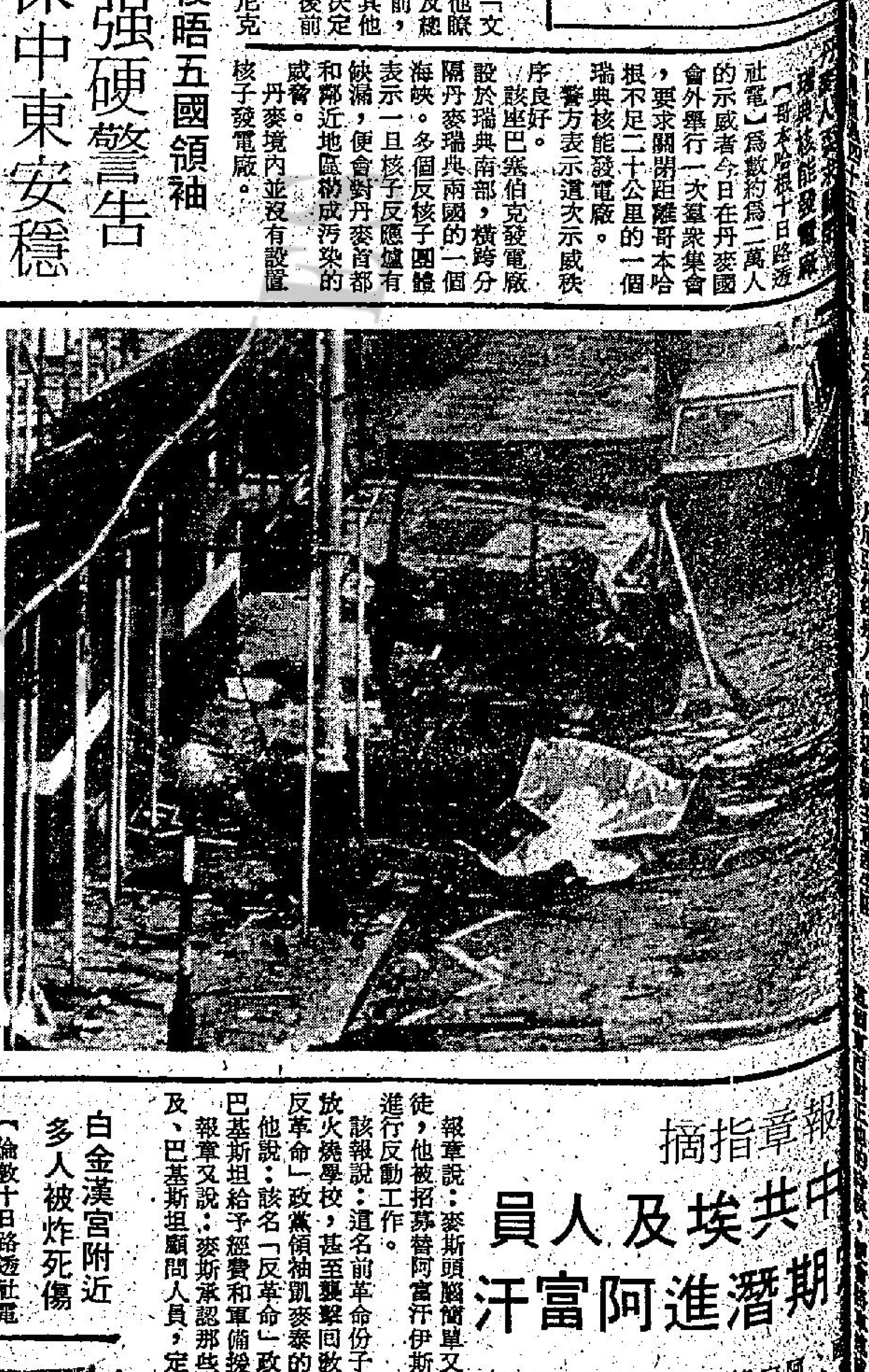
美國國務院昨日發表的報告說：莫斯科已採取了一些更狡猾和更有效的方法來影響西方與第三世界國家的輿論。報告中並列出據稱由克姆林宮秘密支持的抗議活動。

官方的「塔斯社」指該份長四頁的報告是一篇可笑的虛構文章，而該報告企圖証明莫斯科是各種事態（上至反戰運動，下至美元下跌）的幕後支持者。

「塔斯社」表示：該報告有部分內容指稱莫斯科正在策劃和煽動人民反對的情緒來抗議美國支持薩爾瓦多政府，這種說法尤其荒謬。

「塔斯社」說：「要是大家認同美國國務院的推論是合邏輯的話，那末似乎法國政府（該國政府曾指責支持薩爾瓦多的愛國分子和曾譴責美國支持薩爾瓦多的執政黨）祇是裝假中立，而實際上是朝著莫斯科的看法而改變態度。」

塔斯社表示：該份報告不但是虛構的，而且是一種在意識上起了破壞作用的行爲。



白金漢宮附近 多人被炸死傷

【倫敦十日路透社電】愛爾蘭游擊隊在北愛的絕食運動中止後不過一星期，今日在倫敦距白金漢宮不遠一哩之處引發了一枚炸彈，炸死了一名女子，並炸傷二十二名英國士兵。

受傷的士兵中有八人傷勢嚴重。

警方表示：這次炸彈襲擊事件在恰斯區的軍營外發生，可能是愛爾蘭游擊隊在英國重新發動一次炸彈運動的先兆，該枚炸彈放在一輛廢置的洗衣店小貨車內。

報章指摘 中共埃及人員 期潛進阿富汗

……埃及軍事顧問，與阿富汗革命分子一同定期越過巴基斯坦邊境，進入阿富汗。

「消息報」這則報導，支持了該報引述一名革命分子麥斯最近在喀布爾舉行記者會所作許論的指責。麥斯曾參加對抗蘇聯支持的阿富汗政權，但稍後他「悔悟」。

報章說：麥斯頭腦簡單又無知，是名虔誠回教徒，他被招募替阿富汗伊斯蘭政黨，在該國內外進行反動工作。

該報說：這名前革命份子承認殺害婦孺老人，放火燒學校，甚至襲擊回教寺。他一度是該個「反革命」政黨領袖凱麥泰的司機。

他說：該名「反革命」政黨領袖凱麥泰，獲得巴基斯坦給予經費和軍備援助。

報章又說：麥斯承認那些來自美國、中共、埃及、巴基斯坦顧問人員，定期滲入阿富汗境內。

雪松葉風濕丸

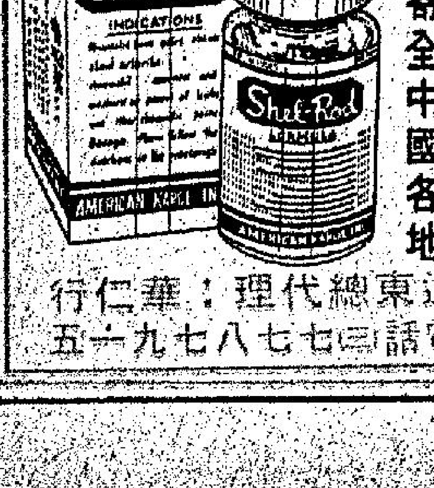
為你徹底清除風濕病患．恢復健康

本品獨有優點：①不含毒性與刺激性、絕對安全有效。②絕對不會產生心跳、出汗及頭昏眼花等副作用。③不論男女老幼及身體極為衰弱者、均可服食。

主治：風濕骨痛、風濕性關節炎、手足痠軟或四肢麻痺及一切因風濕而引起之痛症

■風行東南亞、享譽十餘年、最適宜亞洲人服用、醫學界一致推薦■

經香港政府化驗發給登記證 H.K. 13846號特准公開發售



港澳藥行均有代售及代寄全中國各地

遠東總代理：華仁行　電話：三七七八七九一五

世界最大劇院式夜總會
海城大酒樓夜總會

國際天皇巨星 甄妮

10月8日起盛大演出

海城龍蝦扒房 精選午餐
星期一至六　每位25元
包括是日餐湯或頭盤，精美大盤，自助沙律吧，咖啡或茶
奉送紅酒或白酒一杯

菊秀蛇肥，補身益體
眞傳妙製：鮑魚花膠竹絲鷄會五蛇羹
金牌酬賓席：紅斑蛇讌席1480元
山瑞蛇讌席1080元
（菜單備索、即日開始供應）

總機：3-699688　訂座電話：3-693571　3-693587

婦科 兒科 內科
伍卓琪
診所：灣仔軒尼詩道二六九號光華大厦五樓（即史超城道口）
電話：七二〇六五七　七三三一七〇

愛宮
場場爆滿 請早禮拜
感人事實 必看佳片
紅番區
超級巨星 保羅紐曼主演
朱唇高空 火爆攻擊
看官不竟兒

六國飯店　灣仔海旁 通利（海運）有限公司屬下機構
甘露夜總會
全港獨具菲洲情調夜總會
星洲歌視紅星
黃碧華
十一時演出
潘艷冰　蔣玲玲　伊莉　高明　長駐演唱
一流樂隊演奏
正宗粵菜　午茶晚飯　精美點心
大小宴會　經濟小菜
JAMBO ROOM
電話：H-270721

慶祝雙十國慶
百達建築工程有限公司 鞠躬

工商晚報 5-280 廣告媒介

今年罪案將創高峯

謀殺案較去年增百分十五 其他各類罪案亦顯著增加

【本報訊】世風日下，人慾橫流，本港今年犯罪案件再度激增，與前幾年比較，各類案件均有增加，不難使人憂慮到今年又是另一次犯罪高峯年。

根據警方提供的資料：今年頭九個月，謀殺和謀殺案有七十七宗，七九年有五十四宗，八〇年有六十七宗，今年較去年同期增加了約百分之十五。

持槍行刧案，七九年前三季有十一宗，八〇年有十七宗，今年則達廿一宗。非法藏有槍械和彈藥方面，七九年有五十四宗，八〇年有七十一宗，而今年由年初至今，已達九十六宗。

強姦和非禮案件，據警方發言人表示，今年頭九個月，警方共接得七十七宗強姦報案數字，七九年有六十七宗，八〇年爲六十七宗，非禮案，七九年有五三一宗，八〇年爲五四七宗，今年則有五三五宗。

港督日前在施政報告中也曾提到，本港之一般性犯案已受抑制，但是，持有槍械或持假槍行刧的案件仍續有增加，這意味到嚴重的罪案仍有增無減。

從今年本港的罪案數字看來，是否有可能又是另一次的犯罪高峯年呢？

一九七五年，犯罪數字相當驚人，全年謀殺和謀殺案爲一〇五宗，持槍行刧案六十六宗，非法藏有槍械和彈藥一九三宗，強姦和非禮的數字，分別是八十三宗和六六四宗。

跟着幾年，情況開始有了改善，謀殺和謀殺：七六年八十二宗，七七年五十七宗，七八年六十三宗，持械行刧：七六年五十七宗，七七年廿四宗，七八年廿三宗，非法藏械和子彈：七六年一四二宗，七七年一三〇宗，七八年五十五宗，強姦案：七六年六十二宗，七七年五十五宗，七八年六十二宗。

以上幾年，罪案數字上落不大，七九和八〇兩年，相距也不很多，惟獨今年，各類重大案件却有增多。七五年是犯罪高峯年，六年後的今年，是否又是另一次高潮的來臨呢？

近幾年來，當局懲罰罪犯，刑罰確是重了多，但是收效看來不大。香港生活奢華，物慾橫流，不少「賭博式」心態的青年，爲求享樂，不惜冒險攫取巨額金錢，妄想以「捷徑」致富。據一些社會人士分析：這是社會繁榮下的後遺症，徒用刑罰，改善不了，只有從根本着手，教化青年，始爲上策。

文化教育新聞影劇界祝雙十

擁護三民主義 統一中國號召

【本報訊】港九文化教育新聞影劇各界人士，昨日下午五時卅分在希爾頓酒店大禮堂，隆重舉行慶祝中華民國七十週年雙十國慶大會及酒會，蒞臨參加者包括邵逸夫爵士及全港文化教育新聞影劇界知名人士，市政局議員及自由社團首長等逾千人，冠蓋雲集，觥籌交錯，全場氣氛熱鬧。

台灣中影的代表團，由團長明驥率領，偕同大批男女紅星亦蒞臨參加酒會，團員中計有林鳳嬌，歸亞蕾，鄭美芳，思彤，李腑，孫嘉林，王冠雄，陶大偉，姚志偉等。

在酒會開始後，由大會主席團主席中國文化協會主任委員黃麟書，中央社香港分社社長曾恩波，中國聯合銀行董事長余兆麒，時代批評社長周鯨文及司儀影星金帝等登臨台上，與賓嘉們舉杯歡呼蔣總統萬歲，中華民國萬歲，三民主義統一中國萬歲。

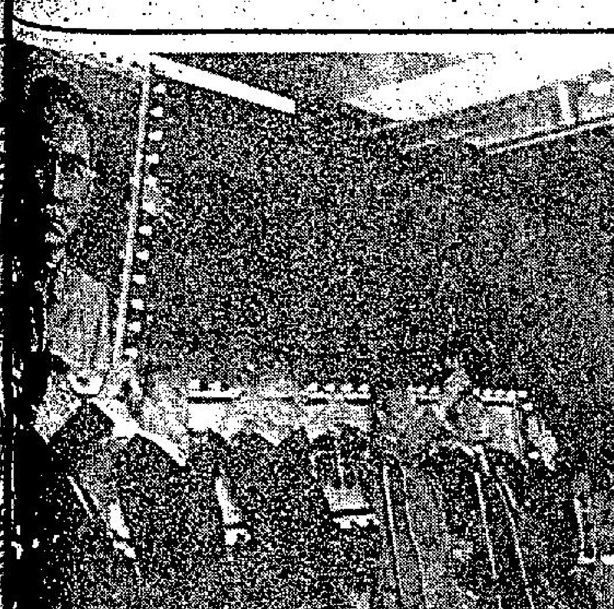
主席黃麟書於宣讀祝酒詞時畧謂：今天是中華民國建國七十週年的雙十國慶，港九文化、教育、新聞、影劇界人士舉行盛大酒會，熱烈慶祝這個富有歷史重大意義的紀念節日。

國父孫中山先生領導革命，推翻滿清，建立中華民國，成爲當時亞洲的第一個民主國家。中華民國成立至今，中間曾遭逢不少艱難險阻，但都能化險爲夷。時至今日，由於中共在大陸實行馬克斯主義，已遭到徹底失敗，而中華民國政府近卅年來實行三民主義，已造成一個安和樂利均富的社會，可見國父孫中山先生所提倡的三民主義確是惟一的救國救民的良方。

我們今天在這裡慶祝雙十國慶，心情感到十分興奮愉快，對中華民國的前途充滿信心，同時也深信以三民主義必定可以統一中國，現在請各位舉杯，恭祝英女皇伊利莎白二世政躬康泰！中華民國蔣總統政躬康泰！中華民國國運昌隆，人民幸福！

慶祝雙十國慶酒會的主席團芳名：李璜、林翠、胡仙、羅永揚、周鯨文、江可伯、鄒文懷、沈亦珍、余兆麒、尹致中、何鴻毅、岑才生、徐季良、童月娟、徐亨、曾恩波、卜少夫、梁永燊、周載。

中華民國造船關聯工業廠商，由十五家組成，亦組團來港參加慶祝國慶酒會，並將參加本港一九八一年亞洲船舶世界展覽會，將於本月十三至十七日在九龍海運大廈內展示我國造船工業技術能力及造船器材之發展成績，歡迎各界人士參觀。



（上）港九文化、教育、新聞及影劇界慶祝國慶，昨在酒會上，主席團舉杯慶祝，左起金帝、余兆麒、黃麟書、曾恩波、周鯨文。（中）邵逸夫爵士（左）及中影代表團團長明驥互舉杯慶祝。（下）陳子鈞議員（左）及香港電視有限公司執行董事羅仲炳亦參與酒會。（本報記者張榮基攝）

對兩巴服務水準 市民仍大感不滿

投訴兩巴不依班次行走數目急升

【本報訊】市民對兩巴服務水準仍然不滿。根據交通諮詢委員會屬下的交通投訴組四至六月一季所接獲的投訴數目，有二百四十二宗個案是不滿巴士服務水準。而投訴巴士司機的行爲已佔一百廿九宗，比上季增加了廿七宗。

報告亦指出，投訴兩巴不依原定班次行走的數目急劇上升，這季共接獲五十九宗投訴，而過去兩季祇有六十九宗。

部份投訴人士對於某些司機在屆巴士站前後相當遠落客及拒載大感不滿。本季投訴數目由上季載客每一千萬人的二點八宗上升至五點五宗。

根據巴士公司調查，道路的擠塞情況已使巴士越來越難依照原定班次行走，嚴重影響巴士的作業，該類投訴半數與此有關。

該份報告更指出，新界公共交通服務不足仍爲市民詬病，其中以沙田禾穗苑爲訴的「焦點」。由於該區目前只有一條邨內線巴士至沙田市，投訴人士均要求開設至少一條直接巴士路綫通往九龍市區，但該項服務相信要在八三年止的路綫發展計劃仍未能夠實現。

該報告指出，因部分車輛非法停泊於街道上，以致嚴重阻塞巴士正常作業的投訴不斷增加，過去半年九巴的此類投訴已達十四宗，交通投訴組建議運輸署應優先處理此類投訴，確保巴士服務得以暢通。

今日天氣預測

今日天氣預測：吹和緩東北風，沿岸地區風勢清勁，多雲，稍後有陽光，最高氣溫約爲攝氏廿五度。

天文台今晨十時錄得的室外氣溫紀錄爲攝氏廿四度，濕度百分之六十九。

火警危險訊號爲黃色。

高潮：上午六時五十分，下午八時卅一分。

低潮：零時五十六分，下午二時零一分。

因今後居屋售價不計地價 第三期居屋延期發售

預料新價每方呎四百元

【本報訊】第三期「居屋」須延至下月始接受申請，因政府須依照港督之聲明，決定今後居屋售價不計地價，故須重新訂定售價。

位於柴灣與牛頭角之一千二百多層「居屋」，原定本月公開出售。新價預料將大幅減低，因港督謂可能比私營房產廉百分之五十。可靠消息謂，延期下月出售之原因係使房屋委員會有時間重訂售價及修改承購條件。

一般預料，新價大約爲每方呎四百元。

目前本港地產價樓因利息高昂與貿易不振而下降，據說，普通樓價約爲每方呎九百元。

政府將「居屋」售價減低，一般料將有助於打擊投機。

美孚商戶業主表示 港府若要續租 須付更高租金

【本報訊】政府拒絕承購美孚新村之民政署與郵政局物業，及聲稱可能依據合約附則，繼續租賃後，業主新世界發展公司之經理人表示，政府若要續租，須付更高屋租。

但該經理人未有透露要加租若干。祇謂，公司將與政府磋商調整問題。

政府現以月租一萬二千元租用二百二十四方米舖位。最近，新世界要求政府以一千二百萬元將之買下。但政府認爲太貴，拒絕承購，但聲稱依約可續租三年。

交諮會建議九巴 採用分段收費辦法

【本報訊】交通諮詢委員會交通投訴組，建議九巴採用分段收費辦法。

該組根據過去三季市民的投訴，建議九巴對現行收費制作全面檢討。該組認爲，在大部份長途路綫中，分段收費可以協助巴士上的空餘載客量得到全面使用，並使短程搭客所付車資較爲合理。並可減輕某巴士綫的擠迫情況。

建議指出，兩巴在收費方面，中巴是設有分段制度，而九巴却各路綫劃一收費，所持的理由是，巴士轉爲單人操作後，司機對施行不同的分段收費應付上感到非常困難。但今年四月九巴調整收費後，由於取消若干分段，部份使用公共交通工具的人士所遇到的加價以實質計算，百分率相當高，對一般短程搭客更爲不公平。

另外，該組建議政府在決定用補助金來賠償巴士公司時，須確保這些補助金專用於補助個別綫路，而非作爲普通性的補助金。

非制水期間無水 投訴近六百宗

經搶修後已解決

【本報訊】一級制水已實施數日，水務署已接獲近六百宗在非制水時間內缺水的投訴。不過經該部門調查後，已獲初步解決。

工務司署發言人昨日稱，該等投訴以港島區最多，佔四百八十多宗，其中大部份爲銅鑼灣的十幢大廈。

九龍及新界則有九十餘宗投訴，以元朗大棠道、白田、梨木樹及荃盛花園爲主。

水務署人員到場搶修後，該等地區已恢復食水供應。

兩巴指責地鐵 迫市民搭貴車

地鐵擬自辦接駁路綫

【本報訊】兩家專利巴士指責地下鐵路公司企圖歪曲政府之平衡運輸型態之觀點。彼等又指責其向公衆施壓力，使公衆乘搭更昂貴之地下鐵路。彼等並指地下鐵路公司設法打消與地鐵平行之巴士綫，以迫使乘客改用地下鐵路。

巴士公司與地下鐵路之公開爭吵，起因於地下鐵路日昨表示，計劃自辦接駁乘客至地下鐵路車站之輔助巴士綫。

地下鐵路公司主席唐信謂，彼等希望巴士公司開辦更多前往地鐵車站之輔助綫，若兩巴不能滿足其要求，便自行開辦。

但九龍巴士公司發言人則指其抹煞事實，謂巴士綫係政府所計劃而非巴士公司，而公司非經政府許可不能開辦新綫者。

發言人指地鐵之言論係對政府平衡運輸系統觀念與公衆自由選擇巴士或地鐵之挑戰。

中華巴士公司發言人謂，巴士路綫之設計係視乎需要與顧客多少而定。中巴現時之輔助路綫網已足夠從大多數地區載客至金鐘站。但有等路綫之乘客需求，通常不如常規路綫之大。即使較多人乘搭之輔助線，調查顯示，多數乘客之目的地亦非地下鐵路車站。

發言人謂，由於乘客少，例如堅尼地城至金鐘站之五M線，車費收入祇足夠皮費之一半。因此，該公司考慮今年底取銷此綫。

發言人又謂，置富花園至金鐘綫之計劃已擱置，因置富至北角需求比此線大四倍，置富至銅鑼灣亦大三倍。故公司已決定開辦置富經香港仔、銅鑼灣至北角之三十八號線。

保險公司要求珠寶行 安裝指定防盜設施 否則將被增加保費

【本報訊】鑑於近年械刧珠寶行之案件頻生，部份保險公司準備要求投保之珠寶鐘錶行安裝指定的防盜設施，不採納此建議的珠寶行，可能被加收保險費。

受珠寶金行購買保險的幾間公司，計劃要珠寶金行安裝十餘項防盜設備，如裝上鐵欄，飾櫃加鎖及安裝直通警方之無聲警告系統等。

保險公司謂，若珠寶金行少安裝一項設施，就要少付一項保險費。

金銀首飾業商會主席對該項建議表示贊成，不過認爲對一些規模較小之金行，無異會增加其負担。

此外，署理保安司稱，若金行不自動自覺加强防盜設備，政府將會立例强制其執行。

一家護送富戶子女上學組織稱 兒童綁架案日增

九成九受害人未報警自行解決

【本報訊】一家護送富戶兒女上學之組織宣稱，近年兒童被綁票之案件實際比報警者多。

據該機構調查，實際綁架案數目比發報者爲多，因若干華人家庭不敢宣揚，故不願舉報及透露其所付贖金。

此機構已成立五六年，初辦時有十部旅行車，現時已增至廿五輛。每部車均有一司機與護衛員，去年接送四十八名學童上學，今年則有七十名。

該機構稱印小册，列載中英文報所載綁架事件之剪貼，並謂，目前兒童綁架案日增。小册又謂，據調查，被有百分之一、二案件解上法庭，其餘百分之九十八由受害人自行解決，而未有向公衆揭露。

該機構於小册中宣稱，其護送汽車均裝有無綫電話與控制中心聯絡。護送一學童上學月收八百元至一千元，其顧客一半係華人，一半係外國人士。據說，機構送學童至學校後即以電話通知其父母。

據警方統計，一九八〇年有九宗綁架案報警及破獲。今年則有六宗。去年發生之九宗，有六宗係涉及十八歲或以下之少年。今年亦有三宗涉及少年。

[illegible]

荃灣荃威花園 交通工具缺之

運輸署謂路窄巴士無法駛進

荃灣的荃威花園，已有很多居民入伙，但交通工具則很缺乏，目前祇有專線小巴由荃灣碼頭開至該邨，每程每位收費八角，約隔十五分鐘開出一班，售票處在該邨的管理處。

當該花園樓宇興建之時，在超級市場對面近山坡處有一幅廣濶的空地，已劃定闢作巴士總站，並設有兩個候車用的月台，在月台入口處還豎立交通標誌，指明上述的月台，是專供巴士使用，可是荃威花園落成後，迄今多月仍無巴士行駛，這個總站等同虛設，反變爲其他車輛免費停泊的場地。

據居民說：遠在數月前，曾目覩有些人員在馬路兩旁量度路面，最近復見有些男女職員亦同樣測量路面，至於何時才有巴士行駛，則未有公佈，居民推測，這大槪是巴士公司因鑑於居民還未全部入伙，恐人少搭車，不合化算，故暫時還未派車行駛，由於交通工具很缺乏，居民出入，祇能乘搭專綫小巴，此外，除非有自購私家車代步，否則便要付出高昂的交通費，夜深返家，更非乘搭的士不可。

有些居民更指出：今年背間，已聽聞有關方面計劃派出兩綫巴士行駛荃威花園了，並利用上述的地方作巴士總站，可是直至現在還未付諸實行，使居民大感失望。

據九巴發言人解釋：一切有關巴士服務及新路綫的開設，均由運輸署負責安排，目前九巴還未接獲運輸署的通知，故暫時還未有派出巴士行駛荃威花園。

但據運輸署發言人解釋：由於通往荃威花園的一條馬路很斜窄，不適宜於行駛巴士，且在荃威花園巴士總站附近，有一條橫跨馬路上空的行人天橋（按該橋可以通到對面山坡那邊，有石級可下總站，暫時封閉），其橋底與路面距離的高度，又不能容納雙層巴士通過，運輸署曾考慮過上述的情況，故遲遲未安排巴士行駛。

發言人續稱：除非有關的建築商把通往荃威花園的馬路重新修改或擴濶，或把巴士總站移往另一處適當地點運輸署才計劃讓巴士行駛。

荃威花園準備用作巴士總站的空地，已被車輛用作免費停車場。（記者張榮基攝）

公共屋邨

兆安苑滯銷

最近很多公共屋邨的居民可以購買屯門「居者有其屋」第三期甲的兆安苑，售價分爲十七萬元及廿九萬餘元兩種，可是反應很冷淡。滯銷的原因，是兆安苑遠離市區，交通不便。

房屋署雖曾把後備申請者遞補，但經過四個多月來，目前尚餘八十個單位未有售出。

據居屋計劃發言人稱：兆安苑的單位已售出一千二百多個，基於屋邨與非屋邨申請者各佔一半單位的原則，而白色表格的單位已分配給中籤和後備遞補的申請人，綠色表格仍餘下八十個，爲公平起見，故再供屋邨住戶申請，新申請者仍需符合規定資格，超過八十戶則抽籤決定，如果不足的話，便將剩餘的單位配給非屋邨的後備申請者，但目前未統計得申請數目。若再沒有人購買，單位會撥落下一期。

至於三千五百名非屋邨的後備者，現時輪至第幾名則未有紀錄。

發言人續稱：第三期甲共推出三千零九十九個單位，至今剩下的八十個，僅佔百分之二點五。

這期共有四個屋邨，其中位於市區的藍田康田苑，深水埗怡閣苑，在推出後兩個月便全部售清；而單位最多，價錢最平的屯門兆安苑，建築面積由四十八點五至六十二點四方米，售價從十七萬至二十九萬二千一百元，反不若前者的受歡迎。

美孚巴士站亂糟糟

美孚新邨的巴士總站，共有八條行車路綫，計有六號，六號A，六號B，六號C，六號M，十二號B，一零二號及二零四號，上述各線的候車月台，均缺乏永久性的鐵欄以供乘客候車，甚至有時把若干綫車站的原有位置更調，使乘客感到不滿。

該站有站長維持秩序，平時在乘客暫爲疏落時，秩序還好，可是在上下班繁忙的時間，這裏便出現混亂情況。

在這一個總站上，似乎很久沒有注意到環境整潔的問題，記者在現場觀察，發現有很多垃圾桶，垃圾籮，木箱舊櫈椅及雜物等堆積站上的鐵欄邊，特別是在六號與六號C的月台上，有碍觀瞻。

在六號C的候車月台入口處，就有兩檔流動熟食小販在販賣，其中一名小販，他穿的似是員工服裝，使到附近的地面污穢不堪，對環境衛生有妨碍希望九巴當局設法改善。

美孚新邨巴士總站堆滿雜物，有碍觀瞻。（記者張榮基攝）

俊民苑空地荒廢 居民請當局利用

何文田屋邨有其屋的俊民苑，入伙經已一年，但苑內A與F座對面一幅大空地，至今仍荒置不用，居民現促請當局澄清該空地的用途及早日加以發展。

俊民苑的業主們，曾就上述空地的用途向房屋署查詢，但所獲的答覆該空地是政府官地，該苑無權過問，業主們認爲當局這樣的說法，純屬推卸責任，因爲根據業主買樓時的契約，說明書及業主手册等，均有列明上述空地，除部份用作小學校址外，其餘地方會闢作公園。

業主們現正向當局提出交涉，要履行契約所載，從速興建學校及增闢花園，使居民有休憩之所，現時於空地外路旁的樹木要移入空地內。

據俊民苑負責人甄太表示：上述空地雖然位於該苑內，但根據俊民苑的契約，整幅空地屬教育司署所有，因此是官地，該幅官地有一部份已用作興建小學，餘下的部份官地，教育署仍未有發展的計劃。

甄太稱：業主們之所以認爲下述空地是該苑屬地，相信是由於買樓時的說明書上，字眼方面引起誤會所致，其實在法律上，契約列明是政府官地。

現時房屋署正與田土廳及教育署等多個部門聯絡，希望能及早就上述空地的業權問題，加以澄清。

屯門河發出臭味 當局研究改善法

新界政務司鍾逸傑主持的新界污染小組，最近舉行會議，要求工務司署研究屯門河及大埔河的工業污染是否嚴重，並準備與區內廠家商討，先把污水加以處理後再排落該河，作爲改善該河的污染方法。

該小組將與工務司署研討，可否利用氣泡氧化方法，把河水的有機物氧化，使其不致產生難聞的臭味。

漁農處最近的調查發現，大埔林村谷及九龍坑的村民，共養有五千三百頭猪隻，家禽二十萬七千隻，每日排出的糞便達二萬二千七百千克，多棄置落林村河及附近溪流，造成嚴重污染。

該處爲保障水源，及爲當地和大埔新市鎮居民提供較佳居住環境，建議規定該地的農場遵守管制牲畜糞便處理則例，及發牌給各飼養牲畜的農場。

橫越屯門新市鎮中心的屯門河，每月積聚的農業廢物達一千五百噸，而且發出陣陣臭味！

但當局現時仍未有一套確實的改善辦法，漁農處限於人手和經費，無法清理這河道的廢物，港府也未作出決定，應由漁農處或新界民政署負責清理。

較長遠的計劃，是待五十一區的抽水站於八三年落成後，將污水改道排走，然後清理河床的沉澱物和挖深河道，減低污染程度，也考慮管制附近的農場排出廢物。

邨民投訴電梯死火 保養公司拒絕修理

△屯門友愛邨愛勇樓的電梯發生故障時，居民去電保養公司派員修理，但遭公司拒絕，該邨辦事處特爲此事加以澄清，據該邨辦事處負責人稱：若電梯發生嚴重故障，有人被困於內，居民可立即向該保養公司報告，該公司據報後必派員趕到修理，絕對不會拒絕，至於電梯有時或會出現少許毛病，不能操作，居民亦可向辦事處報告。

△讀者吳女士來函查詢，謂她與丈夫及兩名子女居於公共屋邨，戶主是其丈夫，最近她與丈夫的情感破裂，擬與之辦理離婚，她想知道假如離婚後對她入住公屋的資格是否有影響？或必須要遷出，如她欲申請爲戶主是否會批准？

據房屋署發言人表示：當居住於公共屋邨的夫婦離婚後，則其中一位便要遷出屋邨，由於吳女士的丈夫是戶主，故她[illegible]

△荃灣福來邨永昌樓及永興樓的住戶投訴，謂該邨因[illegible]

電力負荷不足有直接關連？須待調查後才能決定，房屋署電器組已展開調查中。

△油塘高超道邨第七座的垃圾房，常被一羣青少年非法佔用作爲睡房，且發出擾人的噪聲，使附近居民深感不滿，請求當局採取行動對付。

據該邨辦事處經理鄧太表示：辦事處對於這羣青少年常把垃圾房佔用作爲冲身之所，已有所聞，據所知他們能夠取得門匙進入垃圾房，是由於其中有一二人是清潔工人的家屬，辦事處已向清潔工人提出警告，相信今後將不會有同樣事情發生。

鄧太並表示：辦事處今後將通知管理員加緊巡視各座樓宇的垃圾房，以防止被人非法佔用，現時該邨的九座樓宇均有警員巡更，遏止罪案，辦事處更常與各座互助會舉行例會，共商討維持治安的辦法，藉以減少不法青年滋事。

荃灣福來邨居民投訴

互相交錯，或有些電綫垂下，若被無知的孩童不慎觸及，恐有發生意外傷亡之虞，擬促請當局注意改善，以減輕其危險性。

據該邨戴經理表示：該邨已有十多年歷史，原來所接駁的電綫很陳舊，不足應付日益增加的耗電量，故此，房屋署於去年十一月開始，爲邨內九座大廈進行改良電力工程，預料明年五月可以完工。

現時有關工程進展快速，邨的永康、永嘉及永興樓的電壓已獲加強，該三座大廈住戶可放心用電，其餘六座大廈，雖然部份已更換新電綫，但因爲中華電力公司未拉綫，暫時仍要用舊電綫供電，因此，住戶會見到該六座大廈的走廊內新舊電綫同時存在。

戴經理續稱：若果中華電力公司能配合該邨的改良電力工程，及時拉接電纜供電的話，邨辦事處相信每個月可以改良兩座大厦的電力供應，過去由於該邨電壓不足，住戶的安裝冷氣機申請必會遭邨辦事處拒絕，但當上述工程完成後，住戶可以安裝冷氣機及放心大量用電。

至於電綫下垂方面，有關工程人員會小心處理，不會引致危險。

選民登記要有獎

第四十四章：立地成聖

聯合廣告

選民登記要有獎

第一期區議會選民登記聽日就截止。至目前爲止，已登記嘅選民共有十四萬三千人，佔總數嘅二十分一。

當然，如果以一的西方民主國家而論，得個二十分一選民登記，呢個數字可謂低到唔低，但香港嚟講，已經係空前咁滯。成十四萬幾人登記做選民，當[illegible]的人[illegible]當一般嚟講，市區的人知識水準都高的，合格選民比率又高，無乜理由新界登記選民比市區多咁鬼多。

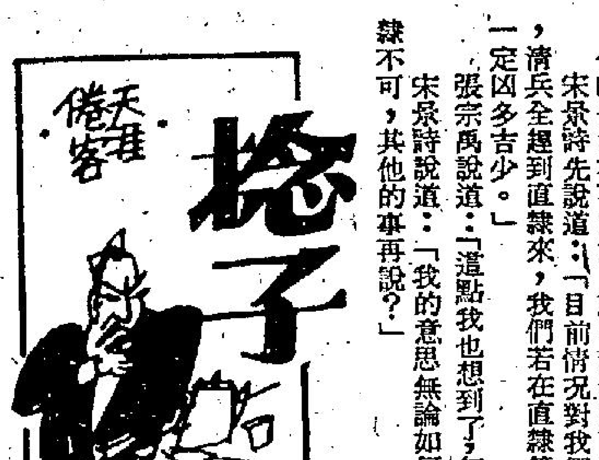
呢樣嘢可以反映出的新界佬關心香港社會多過市區的人。咁究竟點樣先至可以提高市區選民登記率。

因爲如果傳咗出去，個區議會都靚喇，成個區議會大部份靠新界佬支持，好無面。所以當局一定要想的辦法出嚟，提高市區選民登記。

其實最好嘅辦法就係舉行選民登記有獎。點樣獎法呢？就係邊個區嘅選民[illegible]咁樣，點止十四萬人登記選民咁簡單，到時，全港二百七十萬合格選民，起碼九成人去登記，因爲個個都想自己住個區多的福利。

可能有一兩個區，選民登記比率多達百分之九十九都似。你話個障區議會幾威，可以係世界紀錄大全上名，話選民登記破咗世界紀錄，正式邊個夠我威。

當局最多使多的錢，就可以威吓，[illegible]



東捻西捻

劉銘傳與李鴻章鬧了彆扭，始終不肯出發，曾國藩寫信勸他說：「少帥之於閣下，實人間罕逢之知己，閣下縱有抑鬱未伸之抱，未可忽及少帥。貴部若不渡黃北征，終恐少帥勛名頹滅，尚希內斷於心，及早轉圜，無任感盼？」劉銘傳看了這封信恍然大悟，投袂而起，立時帶兵趕到東昌府。

由於西捻入了直隸境，各省大吏，統兵大將誰也不敢玩忽，紛紛趕來勤王。左宗棠、劉松山自陝西趕來，李鴻章、丁寶楨自山東北上，李鶴年、張曜自河南北上，恭親王率神機營出屯涿州，三口通商大臣率洋槍隊在天津佈防，直隸總督官文負責防守保定。英翰也統皖軍自安徽趕來，此時各路佩事皆平，張宗禹又深入畿輔，誰也不敢玩忽，都率領所部精兵趕到。

張宗禹眼見四面大兵雲集，東捻又全部覆滅，一時也沒有了主意，就召集大家商量。

宋景詩先說道：「目前情況對我們相當不利，清兵全趕到直隸來，我們若在直隸等着打仗，一定凶多吉少。」

張宗禹說道：「這點我也想到了，怎麼辦？」

宋景詩說道：「我的意思無論如何非離開直隸不可，其他的事再說？」

張宗禹說道：「宋景詩哥說的也就是我想的，問題是目前直隸南部的兵比北部多，想走也不容易。」

宋景詩說道：「辦法倒是有一個，祇是險一些。」

張宗禹笑道：「咱們已經在刀口上了，再險也不過如此，你說吧！」

宋景詩說道：「我們整隊攻天津，清兵決不能讓天津失守，一定回師援救，我們可以乘機南下。」

張宗禹說道：「可以一試，祇是，敵人重兵皆在此地，他們也未必上當。」

果然捻子向北進攻天津攻不過去，一直在直隸中部兜圈子，因難越來越大。由於活動地區越來越小，逐漸形成四面包圍之勢，張宗禹眼見東捻之滅是由於被圍，所以再三告誡大衆，不怕打，就怕圍，千萬不要被敵人圍住，祇要見敵人由四面進攻，便選擇較弱的一路突圍而出，祇要不被圍住，便不會滅亡。

但地區愈來愈小，無論怎樣流竄，也不能永遠擺脫官軍，終於在直隸境內饒陽被官軍各主力圍住，打了一場惡仗。　㊀㊆㊀

八公散記

雲望山

十四：北遊小記

阿照哥比我年輕十餘歲，且當瀟灑風度，口材夠晒靈活，又是眞材實料的港商，單在深圳特區開設的塑料加工廠，僱用大陸職工就有兩百餘人，如此一個財貌兼優的遊客，能到處留情，不愁缺乏女伴，自是道理。

在友誼商店裡，與阿照哥意外相遇，一經互詢目的，原來都是爲了「酬答女性」而來買嘢，所異者，阿照哥出錢，我祇出力而已。

阿照哥一邊選購電器，一邊笑吟吟對我盛讚碧玉的床笫功夫，說道北方京片子叫床嘐腔，本已馳名於世，這種別饒風趣銷魂的官能享受，在香港縱花多銀紙，也告欠奉，碧玉在這一門的藝術造詣，簡直登峯造極，而且純粹出於自然，單單藉此，已值回票價有突。

所謂「票價」，碧玉欲博取的，是外國貨錄音機，因此阿照哥特來友誼商店購買，以償這筆風流債。

經過一番選擇，阿照哥買下一架中檔品種，日本名牌的雙喇叭中型機，花掉港幣九百元，據我八公肚裡行情，這款錄音機在港的售價，不過四百元左右，官方進口貨的利潤，幾乎賣一賺一有多，實在暴利之至。

阿照哥賣癸後，對我言道：「照港價加倍的官價，已經唔算太貴，據我呢兩日接觸有關外貿嘅官員所洩漏消息，話官價電器的銷量，不如理想，不久之後，將會調整電器入口稅，加到兩三倍咁多，限制港客携帶電器入境，咁樣官價貨就會亦水漲船高，加價幾成，亦平過自帶電器，唔愁銷路咯。」

我環顧一下友誼商店電器部門的飾櫃，果然貨如山稜，林林種種，品種委實不少，可是顧客寥寥，成班售貨員大都閒着打牙較，祇有另一角落正在供銷一種西德名牌彩色機，卻有人龍輪購。

華三姐確係消息靈通，預知今日推出搶手貨，故此托我代購。

那種彩色機在港售價約需港幣兩千餘元，移在北京出售，須付外匯券兩千元，相抵港幣七千元左右，如此昂貴貨物，居然也成熱門貨，奇事之一也。　㊀㊀㊇

京西好漢

南宮搏

各有用心

「楊志一支兵？」燕青奇怪着，因爲楊志是宋江軍的先行，魯智深一行走開後，楊志照理是不能走開的。

「楊志臨時被調到劉光世的中軍營，詳細情形我不清楚！」

於是，燕青帶着人出發！

他了解任務，選人時用了心，將自己親近的人和盧俊義手下親近的人編列在一起作爲中心，其餘的人則作外圍的被備和巡弋以及挺進搜索。

至於佔領相府的宋江，迅速地由吳用指揮分佈在三個連貫的洞和谷地佈防。

他們有自己的打算，所得的功勞已經夠了，不欲參與最後之戰。他們知道，方臘的殘兵尚有四五萬集中在上苑洞幾處谷地，會頑抗到底，如再挺進，必會冒重大傷亡之險。

此外，宋江和被俘的宰相方肥曾經有密談──方肥被擒之後，通過劉杰見吳用，再與宋江相見。他勸宋江繼起，佔幫源洞而自立或和方臘合作，因此，方肥自信能號召二三萬人──他尚未得知方臘被擒，又說明方臘在幫源之外，散處各地的人尚有四五萬之衆，祇要宋江的兵乘機而起，進攻劉光世和王淵二軍的後路，將這兩支兵擊垮，與此同時，方肥則盡起殘兵迂迴攻前洞，那樣，會使各路的官兵大敗！

──方肥和宋江同樣明白，童貫是領天下精兵而入浙東的，倘若在這混亂的當中將童貫大軍擊敗了，至少在半年之內，朝廷無法再召集同樣的兵力來攻，而且，在混戰當中，也可能吸收一二萬官兵造反，如此，在半年之間，必能攻掠兩浙，兵臨長江而佔東南半壁。

宋江並未在口頭上表示同意，但是，方肥的話使得他爲之神馳，他完全不動聲色，私下與吳用密談，然後，第一步決定不再出擊，以保存實力，再看形勢──一路來，梁山部隊損失很重，他們已俘虜了方肥，不打也自無妨，自然，他們爲未來打算而不願再作損兵之戰。

至於乘機而反的事，他們雖然動心，卻不敢妄動，一來是本身的實力不足，再者，對方肥的自信又存有懷疑，但是宋江與吳用卻在私議──他們以爲這總是一個機會。

於是，方臘被魯智深生擒，俘虜爲辛興宗軍刼奪的消息也傳到了！

吳用爲此而長歎！

宋江在思索了之後，增派兵員防守，再和吳用商量，由於起兵繼方臘而反的冒險太大，是否該殺了方肥？他們曾聽方肥談過造反，怕機密洩漏，同時，他們又就心這名俘虜爲旁的部隊搶去。

吳用在沉思中自請負擔隨機應變的全責。　㊀㊆㊄

五、眞假先生

楚子奇看出宇文靖臉上神氣不對，急忙叫道：「上官賢弟快到我身邊來。」

宇文靖話聲出口，左手衣袖突然朝上官平拂去，一面哼道：「楚子奇，你自身難保，還能保得了上官平麼？」

右手摺扇一指，嗤的一縷勁風朝楚子奇身前射去。

他左右雙手，幾乎是同時發動，以他的一身武功而言，別說同時襲向兩人，就算同時襲向十個人，也極而易舉，但作者可就得分開說了。

上官平迪自己也不敢相信，坐着的人，看到宇文靖伸手拉來，身子一動，居然連椅子都移了開去，此時驟覩宇文靖衣袖拂來，他曾見到過蘇娘子冷無雙和冷雪娥傷在他衣袖之下，一時那敢大意，急忙站起，後退了一步，右掌立刻使出「[illegible]」一來，朝着對方衣袖迎擊過去。[illegible]早已運起「紫氣神功」，掌風迎出，和宇文靖一點袖角乍然相接，發出一聲裂帛般大響，另一掌[illegible]，祇是上身微微搖晃了下。

楚子奇喫聲出口，眼看宇文靖摺扇一指，一縷勁風朝自己襲來，心頭不由一凜，立即吸了口氣，右手五指舒展，手掌抬處，朝前迎出。

他手掌這一抬，立時有一股清風隨掌而生，把宇文靖的一縷勁風，化解開去。

這原是一瞬間的事，宇文靖看得目中金芒飛閃，呵呵大笑道：「好，好，上官平，你果然練成了『紫氣神功』！」

上官平祇覺他目中神芒含着强烈的厲色，極爲懾人，心頭暗暗吃驚，突聽耳邊響起楚子奇的聲音，以「傳音入密」說：「上官賢弟，快和我站到一起來。」

一時不敢怠慢，急忙身形一閃，掠到了楚子奇的身邊。

鍾大先生也在此時，橫跨一步，和上官平站在一起，手中藤杖拄地，沉聲道：「宇文教主也算一派宗主，怎地和兩個年輕人動起手來了？」

宇文靖連正眼也沒向他看上一眼，祇是目注楚子奇，徐徐說道：「你使的是『多羅葉掌』，你和息仙子如何稱呼？」

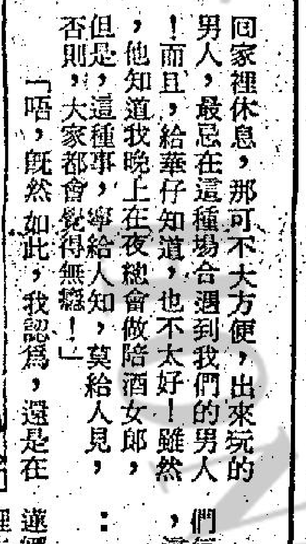
鍾大先生聽他提起息仙子，不覺一怔，暗自忖道：「不錯，息仙子確曾參與過戢平玄陰教之亂，和陷剿魔教之事，莫非楚子奇會是這位嫉惡如仇的前輩門下？」

心中忖着，不覺迴目朝楚子奇投去。

楚子奇淡淡一笑道：「家師方外之人，從未在江湖上行走，在下並非息仙子門下。」

宇文靖道：「老夫不管你是何人門下，今日就算息仙子在場，老夫也非把你們二人拏下不可。」

楚子奇，上官平聽他說出「非把自己拏下不可」，都是暗暗一驚，抬目看去，祇見宇文靖兩道濃眉微豎，彷彿就有一股濃重的殺氣放射出來，使人不寒而慄。　㊀㊄〇



租樓行不通

幾個人考慮了一會，白冰道：「倒不如租一層樓來做這項生意吧，反正，租錢可以在賺回來的收入上扣除。」

可是，莎蓮娜卻不同意這樣做，她說：「現在的租金太貴了，租一層稍爲像樣的樓，最少也要三四千元，而且，還要按金和上期，加起來，最少也要一二萬元，還不包括購買傢俬雜物，所以，我認爲，暫時還是先利用現成的地方，這樣可以少一筆開支，到他日賺了錢，再找一層比較合用的樓宇也不遲。」

各人認爲莎蓮娜說得很有道理，便放棄馬上租樓的念頭。

娜娜對鳴鳴說：「你自己一個人住一層樓，我認爲，最好拿你的家作爲我們的土皇帝生意的大本營！」

鳴鳴卻搖頭道：「那不方便的，你們都知道，我和華仔同居，我把住家拿出來做土皇帝的大本營，萬一他在日間回家裡休息，那可不大方便，出來玩的男人，最忌在這種場合遇到我們的男人！而且，給華仔知道，也不太好！雖然，他知道我晚上在夜總會做陪酒女郎，但是，這種事，寧給人知，莫給人見，否則，大家都會覺得無癮！」

「唔，既然如此，我認爲，還是在白冰的家裡進行吧，她的家雖然沒有鳴鳴的家那麼闊落，但是，卻勝在自己一個獨居，而且，地方細，比較容易打點，祇要我們努爲佈置一下，便可以開始我們的計劃，白冰，你不反對吧！」

白冰搖頭說：「既然你們認爲可以，我當然不反對！」

莎蓮娜跟着說：「你同意最好，我們每次撥出一百元作爲租用費吧，反正，這是街外錢！」

莎蓮娜說着轉過頭去問娜娜和鳴鳴：「你們兩人沒有意見吧？」

鳴鳴和娜娜齊聲表示同意之後，莎蓮娜硬要她們在第二天一起到白冰的家裡去幫手，把她的家裡打點整齊。

第二天，三個人依時到白冰的家裡，齊齊動手，把白冰的家裡打掃得一乾二淨。

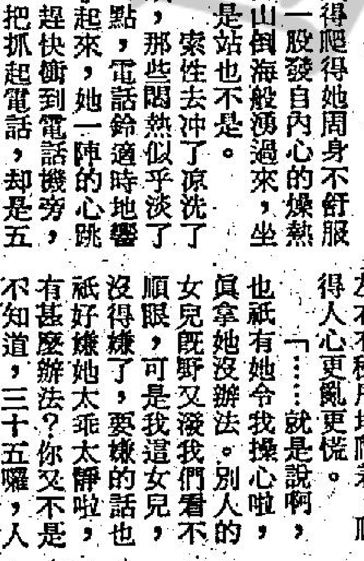
跟着，四個人便決定開始向客人介紹她們的土皇帝新玩意。

由於這個新玩意是由莎蓮娜提議出來的，因此，她特別落力介紹。

第一晚下來，已經有兩個客人向她預約了時間，而且，還落了訂金。

其中一位鄭老闆，給莎蓮娜說得興緻盎然，表示第二天便要試一試。

莎蓮娜和其他三個人商量，知道沒有擔期，便答應了。　㊀㊇〇



水性楊花

德士汀對貝茜和羅渣說：「這樣吧，我把三分一的珠寶分給你，你讓貝茜跟着我，好不好？」

可是，羅渣卻搖着頭冷笑。

德士汀道：「三份一即是有三十多萬了，你還不滿意？」

「當然不滿意了，更何況，你還要我把貝茜送還給你，這是絕不可能的！你知道嗎，我是不可以離開貝茜的，我和她，已經到了難捨難離的地步！再說，我可以得到全部的珠寶和現金，我爲甚麼要聽你的話呢！呵呵──」

德士汀瞪大了眼：

「莫非，你想──」

他再也不敢想下去，連忙轉而對貝茜說：「貝茜，你不要讓他這樣做，你知道，我是愛你的，你也是愛我的，你忍心讓他這樣做嗎！」

可是，貝茜卻冷冷地道：「我怎會忍心讓他這樣做？哼！你錯了，德士汀，你也不想想，在過去那幾年，我跟你的生活是如何渡過的？那簡直是非人生活，我想買件比較好看的大衣，你也沒有錢，有時候，想吃一頓好的，同樣沒有機會，我跟你在一起，實在是自討苦吃，我現在才後悔，爲甚麼當初會那麼傻，和你生活了幾年那麼長久！德士汀，我對於目前的你生活，感到非常厭倦，我要利用這一筆錢，重新過一番美好快樂的時光，我不想，你再纏着我，再說，羅渣比你更會討好我，他有超人的男人魅力，對我無微不至，我跟他在一起的時候，每一分鐘都是快樂的時光，他令我回味無窮，令我感覺到不枉此生，你還是少囉唆，我絕對不會爲你說情的！」

「你眞是水性楊花！」德士汀忿然地罵道。

但是，貝茜卻毫不在乎的說：「任你怎樣罵都好，反正，我是不在乎的，我只要擁有你手上這一筆錢，我便心滿意足了，你如果要罵的話，儘管多罵幾句，否則，等會閉上眼睛，你想罵也罵不出口了！」

德士汀氣得咬牙切齒地恨不得馬上衝上去撲她一頓。

但是，當他看到羅渣手上那支鎗的時候，他忍住了心中的怒火。

他對自己說，一定要設法解開這個困局，否則，自己是死定了。

他想出了一個援兵之計，他對羅渣說：「羅渣，這樣吧，既然你那麼喜歡貝茜，而貝茜又不想離開你，你就把貝茜帶走吧，我依然分三份之一給你，有三十多萬，也夠你們兩人好好的享受下半生了！」　㊀㊆

錯過的鈴聲

她拿了華、英兩份報紙，溜到房裡去，避開媽媽的嚕囌。

反正，看一份報紙也得一兩個鐘頭，不怕時間過不了。

可是今天早上也不知爲甚麼，特別特別的煩，報上的黑字，一顆顆變成黑黑的小螞蟻，鑽得爬得她周身不舒服，一股發自內心的燥熱排山倒海般湧過來，坐不是站也不是。

索性去冲了涼洗了頭，那些悶熱似乎淡了一點，電話鈴適時地響了起來，她一陣的心跳，趕快衝到電話機旁，一把抓起電話，卻是五樓的福嫂打來找媽媽的。

「媽，電話，福嫂找你。」

她又溜回房間，雙手拿起報紙，報上那些一隻隻的小螞蟻，上下左右有秩序地爬着，爬得人心更亂更慌。

「…就是說啊，也祇有她令我操心啦，眞拿她沒辦法。別人的女兒既野又潑我們看不順眼，可是我這女兒，沒得揀了，要揀的話也祇好嫌她太乖太靜啦，有甚麼辦法？你又不是不知道，三十五囉，人家她弟弟妹妹都有朋友了，唉…好吧，就拜托你啦，我會跟她說，請！」

媽媽擱下電話，惠蓮驚覺剛才那段對話一定是講自己，待要躺回床上裝睡，媽媽已滿臉喜色地走進房來。

「惠蓮啊，福嫂說她小姑有個大伯，四十出了，還沒成家，人也蠻老實的，每天下班後回到家就不出門，是在一間大公司做管錢的，做了那麼多年，薪水也不錯的。惠蓮啊，福嫂變熱心地說要給你們介紹介紹呢！」

「媽，你眞煩！」

「這就叫煩，還不是都爲了你！」

「我現在這樣子也不怎樣嘛！」

「不怎樣？不怎樣你何必坐不是站也不是？看看你弟妹，看看你那些同學同事！你以爲媽不了解你。」媽媽似乎有點動氣了，惠蓮祇好不開口，心裡還是感謝媽媽的了解。　㊀

諸葛青雲著　余丹青繪圖

第四十四章：立地成聖

淳于琬心中微跳，「呀」了一聲問道：

「他的人呢？我們因事失散，我正在到處找他！」

姚秀亭赧然說道：

「如今恐怕不好找了，但『小孤山大會』，爲期不遠，你們總可在『江心毒婦歐陽美的天刑宮』中見面！」

說完以後，便羞慚頓甚地，把先前各事，向淳于琬絲毫無隱的敘述一遍。

淳于琬靜靜聽完，方明就裏，遂走到殿上指着庭院中那具已被「青燐毒火」，燒成焦炭屍骨，含笑說道：

「因爲這具屍體，業已燒成焦炭，否則我早就認出他是『玉手書生』公孫昌！」

姚秀亭笑道：

「淳于姑娘，妳怎會這樣湊巧地，適時趕到，把我從水中救起？」

淳于琬微笑答道：

「我和司空奇失散之故，也可以說是被『玉手書生』公孫昌，及『天香公主』楊白萍所害，最近因尋他不着，祇好靜待『小孤山大會』，彼此重逢，但四月初一之期仍未到，令人等得心煩，遂就便一遊『武夷』，藉開襟胸！」

姚秀亭笑道：

「原來淳于姑娘是閒遊過此，恰巧遇上！」

淳于琬向她看了一眼，含笑說道：

「我因爲喜愛夜景，正在前面峯腳，徘徊眺覽，突見一道火虹，從這廟中飛起，一閃即逝！」

姚秀亭知道那就是自己全身着火，飛投廟外池塘之際，如今想起那當時的驚險情狀，仍不禁心神微慄！

淳于琬纖穠笑道：

「我眼力極强，遠遠望見火虹中似乎裹着一個赤裸火人，遂好奇頗甚地，急忙趕來，看個究竟？」

姚秀亭長歎一聲說道：

「若不是淳于姑娘及時趕來，對我援手，姚秀亭早化異物，眞所謂深恩大德，不敢言謝的了！」

淳于琬笑道：

「姚姊姊不必謝我，這大概是妳前生曾有積[illegible]

「姚姊姊，妳一向隱居南荒，這次怎麼也來到中原地帶？」　㊀㊄㊆

刊登本報廣告請電二八〇七〇八

新大華 3-841199
今天九龍獨家首映
洋溢生活情趣的雋永小品
嫁錯丈夫娶錯妻
佐治薛高 尼姐莉活主演
嫁錯丈夫 自認命苦 娶錯老婆 死俾你睇

碧麗宮
第五週今映天天場
放映時間 12點半 兩點半 五點半 七點半 九點半
時光倒流70年
精彩絕倫經典之作

黃金·明月·寶聲·娛樂
禮拜六場請早定座
辛亥雙十
丁善璽導演
今日早場午夜場放映 辛亥雙十 丁善璽導演

翡翠·文華·亞洲·蘭宮·順利
禮拜六場請早定座
辛亥雙十
丁善璽導演
今日早場午夜場放映 辛亥雙十 丁善璽導演

利舞台·倫敦·影都
今天五場 妙趣無窮 絲絲色情 愛情大喜劇！
占士高 莎莉麥蓮 蘇珊莎拉 拉頓 領銜主演
兩對鴛鴦八條心
瘋狂龍式演技 大獲好評

普慶·明珠
普慶六場 加開四點 明珠二場 五點
影評讚大妙趣環生 笑料重泉湧
兒童不宜
龍鳳早餐
上錯床，搏錯情！又會咁嘅
創紀錄影業巨片公司巨片
明珠午夜場：辛亥雙十

華聲 3-617169
滿 今天五場
初哥飄零小樓夜
兒童不宜
超級肉彈 傾巢而出 使你滿足 視聽之娛

聯合廣告

新都·快樂 K666148 H773496
第四週六場 兩院加開四點
小樓初夜雲錦錦
快樂今午夜場：辛亥雙十
明早場 新都：潤房艷史 快樂：處女星座

總統·華盛頓
今天獻映 最宜全家欣賞
甩繩馬騮
單看一場高空特技已值回票價！
華盛頓今加映午夜場

大華
第二週今天六場
唯美發行日本性愛色情片
艷星水原由紀 徹底性感傑作
禁果櫻桃
兒童不宜
少女初夜情景 刻劃淋漓盡致

海運·百樂 H704646 K678091
海運六場 加開二點 百樂四五場
天王巨星 查理士布朗臣主演
探海尋寶
「六壯士」導演李湯遜新作
海運午夜場 血濺冷鷹堡

金明·美華
今天五場 超級疏狂佳片
玩上玩
人生得意須盡歡！兒童不宜
假日請早 五場獻映
粵語白評好影讚 好戲變態
胆搏胆（兒童不宜）
林伊娃 黃錦燊 嘉倫 主演
明早限價早場：女魔

紐約·凱聲
昂然進第三週 12點 兩點半 五點半 七點半 九點
十六歲以下不宜！
驅魔人
杜比立體聲 DOLBY STEREO
明晚午夜場 兵兵賊賊

珍寶 3-206506 麗華 3-921933
狂滿今天請早
胆搏胆
佈局令你毛骨悚然！
血濺冷鷹堡

皇后·皇都·嘉禾
今天獻映
佈局奇詭艷情激暴力電影
張同祖編導
胆搏胆
姦屍滅跡！駭人聽聞
皇都嘉禾午夜場：血濺冷鷹堡
嘉禾明晨早場：不准掉頭

國泰（灣仔）·樂聲（深水埗）
今天五場獻映
廖偉雄又一部新潮浪大喜劇
林建明 黃敏儀 龍天生 邵音音 唐林對演
粵語對白 兒童不宜
阿燦出千
樂聲晨早場！四點正！午夜場！
國泰早！晨場四點！ 兵兵賊賊

金門（紅磡）·民樂（尖沙咀）
今天五場獻映
廖偉雄又一部新潮浪大喜劇
阿燦出千
今天三場早晨四點正午夜！ 兵兵賊賊

麗聲（旺角）·國都（北角）
今天五場獻映
廖偉雄又一部新潮浪大喜劇
阿燦出千
今天三場早晨四點正午夜！ 兵兵賊賊

龍華·油麻地·福星
今天五場
阿燦點解要出千？
廖偉雄又一部新潮浪大喜劇
阿燦出千
正宗阿燦式大喜劇
明早場 [illegible]

華都（荃灣）12-402109·大光明（荃灣）
今天五場
喜盈門
今天獻映
IQ性愛營
明早 車馬炮

寶石·富都 k657116 k429997
大滿！今獻映
小樓初夜雲錦錦
兵兵賊賊
[illegible]

荃灣福來邨居民投訴

該機構於小册中宣稱，其護送汽車均裝有無線電話與控制中心聯絡。護送一學童上學月收八百元至一千元，其顧客一半係華人，一半係外國人士。據說，機構送學童至學校後即以電話通知其父母。

據警方統計，一九八〇年有九宗綁架案報警及破獲。今年則有六宗。去年發生之九宗，有六宗係涉及十八歲或以下之少年。[illegible]

擬與之辦理離婚，她想知道假如離婚後對她入住公屋的資格是否有影響？或必須要遷出，如她欲申請爲戶主是否會批准？

據房屋署發言人表示：當居住於公共屋邨的夫婦離婚後，則其中一位便要遷出屋邨，由於吳女士的丈夫是戶主，[illegible]

△荃灣福來邨永昌樓及永[illegible]樓宇均有警員巡更，遏止罪案，新事處更常與各座互助會舉行例會，共商討維持治安的辦法，藉以減少不法青年滋事。

[illegible]工程完成後，住戶可以安裝冷氣機及放心大量用電。至於電線下垂方面，有關工程人員會小心處理，不會引致危險。

有年紀輕十一歲的情郎 奧莉花紐頓莊更振作

●前座客●

「我的情郎廿二歲，我比她大十一歲」，這話是「油脂」女星奧莉花紐頓莊，非常得意地對人說的，大概好萊塢已形成了新的風氣，上年紀的女星，有青春的情郎，引以爲榮，像女星布烈愛蘭的一個男人，也是比她年青十幾歲，公然出雙入對，傲視他人。而奧莉花紐頓莊，是減少了她的甜美天眞小女郎的銀幕印象，她實在是外貌也變了。

奧莉花紐頓莊不再以「週末狂熱」的青春外型。她在影迷的印象中，也許未改變，但她現在覺得需要信心，因爲她在愛河中，在她生命中的年青男人，是廿二歲的美國舞蹈明星拉班尼，在「仙樂都」內結識的，現在打得火熱，其實自該片殺青之後，兩人已不能分開。

她在倫敦談及婚姻了，奧莉花紐頓莊說：「我並沒有改變，我覺得更爲振作。」她的「油脂」及「仙樂都」另加世界性的唱片銷售三千萬張，她的收益極爲可觀。

奧莉花紐頓莊是澳洲長大的英國出生女歌星，最近又有新的唱片推出，是搖擺樂曲，相信會有銷路，但唱片引起了爭論，因爲這些樂曲，是配在一個即錄即映的電視盒裝帶內的，錄片內有非常色情的畫面。現在看上去，奧莉花紐頓莊是比以前胖了，她說：「也許是我已長大成熟了吧，我還覺得安全及更爲舒適呢，我認爲這是與年齡及成熟有關的。」

她說更不怕影評對她的攻擊，奧莉花紐頓莊說，當影評家的文字對她不客氣時，甚至指摘也是不正確的，但他也不覺得是受迫害，「不過，我懷疑有甚麼地方是做錯了，是否應該被人做文章，我現在比前已較爲冒險，我不怕冒險的。

她說譬如又敢冒險去拍即錄即映的短片，片內一個年青力壯的男人本一齊洗淋浴，大家雙手出力地摟抱，用她的歌來配音。我又敢冒險把頭髮剪掉。她更表現出又冒險多唱些搖擺樂的歌，不再唱以前影迷習慣唱的歌曲了。她是有意改變一下作風，及使影迷有一個新鮮的印象。

奧莉花紐頓莊說，她不怕過了卅歲，她說：「卅幾歲正是我的生命最偉大的時間。」一般人相信她是準備結婚及生子了。但她還未與這個年青人有一個佳期。

她對自己下的諾言，是一切的夢想都要實現，而大部份均告實現了。奧莉花紐頓莊說：「我認識一個女人可以在四十歲才生兒育女的，但我相信，應該早些結婚，讓孩子快些長大。」

她對旅行太多地方，而又不能定居下來，有些厭倦了，最好有一個固定的家，又有兒女，無論她在銀壇怎樣紅，也是希望有一個家庭的，但不馬虎，她說：「但是先結婚才是正確的，我有傳統的觀念，先結婚然後生子。」

但她與前經理人李克琳馬同居五年，她說不與他結婚並無遺憾。

油脂女星奧莉花紐頓莊風貌如昔，左下角是她的年輕情郎。

伯歷戴維斯 創立新型像

「午夜快車」後，伯歷戴維斯並沒有接拍其它新片，雖然很多製片人和導演都找他演出，但均爲他一一婉拒，就算「午夜快車」的製片找他拍攝續集，繼續演出逃出寃獄後的種種經歷，亦因伯歷戴維斯不肯答允，使籌拍續集的計劃告吹，當伯歷戴維斯拍「碧翠寓大陰謀」的導演李察希扶郎拍攝「地獄戰」後，大家都希望知道甚麼可使他接拍此片，結果上映後，證明伯歷戴維斯的眼光一點也不差，「地獄戰」直斥美國政府對越戰的錯誤態度，揭發一宗驚天眞人眞事醜聞，使全美震驚，華府亦牽起大波動。「時代雜誌」舉本片爲本年驚世之作。

在「地獄戰」中，伯歷戴維斯飾演一名被派往越南駐守的軍官，經過連串攻守戰役後，性情由愛護別人變成殺人爲樂，大肆屠殺越南人民，寫下歷史上最醜惡的一頁，對這個難演的角色，伯歷戴維斯掌握得恰到好處，比「午夜快車」中演出更加表露控訴力和壓迫力。「地獄戰」劇力迫人，水準有追「午夜快車」。部份影評人喻伯歷戴維斯爲劇力派演員。

苗僑偉會做木工 從不對自己放鬆

圖爲謙遜而肯努力的苗僑偉。

已在參演劇集「英雄出少年」的苗僑偉，接二連三被公司安排演出劇集，運氣總算不俗，實在令同班學員羨慕不已。

偉仔謙虛地指出：他並不感到自豪，反之他覺得自己還需要花多些功夫，把工作做好，所以，他不認爲是值得驕做的事件。

原來加入電視工作之前，先在酸枝傢俬做木工，經過四年的掙扎，才當了師傅，由於市場冷淡，他便參加電視訓練班吧！

直至今天，他也沒有忘記那段艱苦的日子，偉仔表示：成功是靠自己的努力，單是運氣是沒有保障的，自也不實際，所以他從來不敢對自己放鬆。

慈善抬轎比賽 兩組冠軍得主 無線陣容勝麗的

昨晨舉行的慈善抬轎比賽分長程及短程，在激烈競爭下產生賽果。

長程賽事冠軍由「飛毛腿」隊奪得，亞軍香港皇家遊艇會隊，季軍則爲香港上海滙豐銀行。

短程賽事冠軍是國泰航空公司（B隊），亞軍康政公署隊，季軍則屬怡和體育會隊。

女子隊紀錄最高者爲香港女子跑步者協會隊，另最佳轎子裝飾比賽由置地公司隊奪得。置地公司以一項宮廷式之花轎贏得最佳設計獎，該轎以孔雀羽毛作蓋，上面再放置一個皇冠，而轎四週以紅白緞布束於兩旁，有如古代皇室之轎車之簾帳。

無綫昨日藝員陣容除梁仲芬作轎心外，劉丹、黃造時開路，「香港八一」藝員傾巢而出做啦啦隊。相形之下，麗的的陣容顯得單薄，只得關之琳，張少娟助陣。

「香港八一」藝員在賽前花樣百出，李我、葉夏利、梁碧玲等又唱又跳，引人注意，因此賺得記者不少菲林，同時大收宣傳之效。

至於比賽成績，無綫名列十四，麗的名列十五，而且無綫還以十二分四十五秒時間刷新過去的紀錄。

娛樂圈

米雪雖然受力捧 爲常演古裝不滿

米雪（見圖）雖然沒有被麗的指明列爲該台第一花旦，但是由她出鏡率之高，頻頻開戲，便想像出米雪在麗的地位，然而，被麗的力捧的她，依然有所不滿，昨日她便在化粧間向記者大吐苦水。

「我時時都收到很多影迷的信，要求索取我的時裝照片，但是我最近眞正很忙，一連拍幾個劇集，簡直連休息時間也不夠，每日都是在匆忙之中梳洗返工，放工後又立即倒頭便睡，不知有多久也沒有穿過靚衫了。」

米雪的古裝扮相無疑是很美艷，但是她還是喜歡做番一個現代人，穿靚衫，著靚鞋，好過日夜都是穿著道具衣服和布鞋咁！

目前，米雪還要爲「大俠霍元甲」趕戲，大約十月底才煞科，她希望麗的屆時網開一面，給她好好地休息，大量購買新裝，滿足一下她的扮靚慾，當然最要緊的還是盡量拍下多些照片，送給影迷，好使大家對她有新鮮感，做番一個新時代的女性。

盧遠賣花讚花香 小鸚鵡總是對他扭計 他查明原來此有原因

盧遠及李琳琳拍檔主持益智節目「動物世界」相當受觀衆歡迎，由於兩位主持合作亦十分快樂，加上節目中加插與動物上陣，使到氣氛更見熱鬧。

盧遠指出：他並非「賣花讚花香」，這個節目實在使他大開眼界，各種奇異的動物都可在螢光幕前看見，眞令觀衆大飽眼福呢！

最近，不知是否受到天氣的影響，他在節目中的朋友小鸚鵡經常「扭計」，使他極之頭痛，因爲每集他都有份參演，也是節目中重要主角之一，小鸚鵡不瞅不睬他，幾乎影響節目拍攝，盧遠也無法找到它「扭計」的原因。

及後，盧遠發覺琳琳把一對小白兎飼養得白白胖胖，對主人份外親切，逗得琳琳歡容滿臉，於是他上前請教秘訣，原來琳琳是沒有特別飼養它們，祇是依照普通方法而已。

盧遠思前想後，覺得他和琳琳所採用方法完全一樣，卻偏偏出現反效果。結果想通了，他表示：女仔們不單吸引人仕，連動物也是追求者之一，怪不得小鸚鵡總愛向他「扭計」的。

（圖爲：盧遠）

每事問今介紹 敎育徑沿途景色

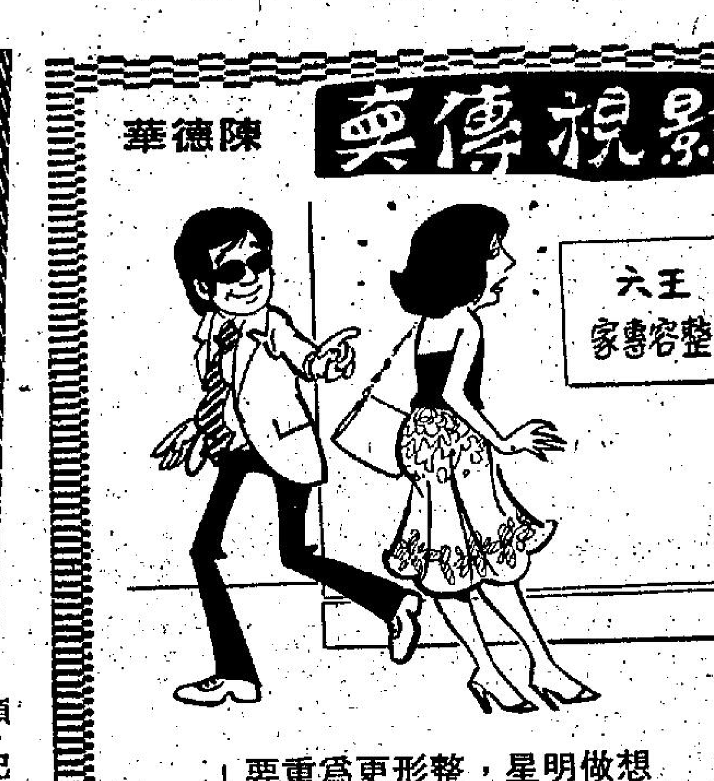
「滙豐特輯之每事問」除向觀衆介紹日新月異的科技知識外，今（十一）日將帶大家認識大自然領域，以便對本港自然環境有更深入的認識。

主持人李俊禧、陳世霖和蔡麗徽將走遍各敎育徑，爲觀衆介紹沿途之美麗景色，動植物生態及地理歷史。並將會介紹一個難得一見的植物標本室，和政府實驗農場。

「每事問」逢星期日下午六時至六時半，在翡翠台播映。

影視傳奇

陳德華



想做明星，整形更爲重要！

大圈仔題材之味不新鮮

寫大圈仔的「前路」，受到電檢處特別關注，說是每一集「出街」前都要先送檢，用意當是免得螢幕上渲染更多的血腥，暴力，除了怕傳播不良意識之外，也增加人們對目前惡劣的治安問題的不安心理了。

不明白該劇監製招振强，爲何現在還要拍這類題材的戲？大圈仔的

，認爲他們的所作所爲，不外「爲勢所逼」而已。

當然，我們不能說大圈仔中沒有好人，他們確有部份勤懇工作，安份守己去找新生活的。但那些幹壞事的傢伙，一心以爲來到香港就可馬上發達，享受各種物質生活，就像「前路」裡的呂良偉，屬於

類，已經耳熟能詳哩。「前路」的劇情也離不開這個框框，卻似乎替擾亂香港治安，動不動就開槍行劫的大圈仔講好話，寄以同情

亦褒亦讚

輕彈淺唱

腦筋問題

來港慶祝雙十國慶兼拍片的歸亞蕾，慨嘆今日的觀衆不願多花腦筋，以致影片都趨向媚俗而欠缺深度。

將錯就錯

聽過不少人提及的一句口頭禪是：咁好腦筋唔好唸掂六個號碼。

無綫拍古裝劇「木蘭花」，由於所製戲服太新潮，監製下令重新縫造。

橫掂不少古裝劇情都因爲適應觀衆口味而變得很新潮，就改爲拍一部「新潮木蘭花」如何！

監製之言

對於「老虎甩鬚」劇集反應平常，甘國亮說這是創新未能爲觀衆所接受，而並非劇集質素低。

賣花郎也識得讚花香，何況堂

電視節目

無綫翡翠台

1.30 神勇法醫官
2.30 翡翠大看台（K一百通訊站）
4.00 淘氣記者妹
4.30 航運的歷史
5.00 馬戲精華
5.15 卡通片
5.30 少女情懷
6.00 每事問（K一百通訊站）
6.30 新聞報導及天氣報告
7.00 [illegible]
7.30 樂在其中
8.00 二人三足（K一百通訊站）
8.30 8118共繽紛
9.30 新聞報導
9.35 體育世界
10.35 無敵智多星
11.30 新聞報導
11.45 國語長片「少林叛徒」上官靈鳳主演
1.25 英語長片
（明日節目）
7.00 香港早晨
9.00 高立的未來世界
9.30 鬼馬火車頭
10.00 粵語長片「離江河畔血海仇」（上）吳君麗主演
11.30 萬事有我
12.00 仙鶴神針

無綫明珠台

1.10 胡說福星
1.35 福星保鏢
2.30 週日電影「爽心狂魔」
4.00 卡通片
4.10 小朋友天地
4.35 小海獅卡通
5.00 聯合國國際紀錄片專輯
5.25 義犬荷貝
5.50 啞劇藝術
6.05 海底珍奇
6.30 原野探奇
7.00 新聞報導及天氣報告
7.30 明日世界
8.00 的士生涯
8.30 迪生劇場之錦繡豪門
9.00 新聞報導
9.30 明珠九點半「雲裳英雌」
11.15 新聞報導
11.30 喜劇之家
12.00 午夜電影「棄兒」

麗的第一台
長片「殺人花」張英 紅主演
……時間
……天氣報告
……大電影「艷尼傳」
……今日及最後新聞
……長片「情花」趙雷、
……長片「蜜味」文姬、
（明日節目）
……劇場「天倫」（上）
……白燕主演
麗的第二台
……天氣報告
……（中文字幕）

重來人語

早餐——多從簡

過來人

若要飽，吃個早。這句老古話，是必須重視早餐。近代營養理論，同樣認爲早餐十分重要。祇是香港人除了勞力者外，勞心之人，多有早上吃不下，吃得少。甚至於不吃早餐的毛病，我即是其一。

有位文友早年多病，以久病求醫的經驗，勸過我：「記住，肚空時不可伏案寫，吃飽之後不可伏案寫……。」無非他過去便是如此這般成疾。「吃飽了不宜寫」豈僅不宜耶？一飽就我倦欲睡，寫不動，我是必須休息一個時間。「空肚不宜寫」麼，早上，越是空肚子，越有速度。

兩杯濃茶，一罐烟，不打岔我可以寫到中午。這早餐麼，我「有空時吃少」，爭取上午時間，沒空吃不想吃的日子多，積久成習。偶然上街市順便吃個一籠點心，已是胃口甚開。

那晚，在「西苑」晚酌，五位朋友，不同職業，談到這早餐之事，奇怪，五個人竟然相同：「早上起來，不大想吃東西」，五個人相同的習慣，是早午餐不太重視，晚上這一餐，吃得多。那麼我還是比較好的，午餐重視。然而也是酒飲得多，飯吃得少。從晚餐與消夜的距離，往往太近。

上述情況，頗多相識的人，如此。明知早餐重要，似機器般加油，才能增加熱力，應付工作呀。知，是一件事。行，又是一件事。慣了，中老年人在生活上，常會被習慣桎梏。

去歲，曾患「痛風症」，醫囑最好清晨多飲礦泉水。可是不能，習慣於熱茶了，必須水滾茶靚的濃茶，才能提得上精神。飲慣了的茶葉，換一種，就覺得兩樣！早餐，十九可免，沒有茶烟，不成。茶、烟、酒之於我，似乎重要過食糧。

港府加息兩厘 另有重要作用

騎牛集

犀馬客

本港的歷史性二十厘優惠貸款利率，在十一月之前，必會回落。筆者非經濟專家，也不是財政司肚裡的蛔蟲，何以如此肯定？看官且「看我慢嚟」來。

財政司在九月份猶言之鑿鑿，謂不願見到優惠利率調升，而當時港元疲勢，已有目共睹，當時美國利率亦定二十厘上，但現時外國利率降至十九，港府反加息，其目的當然不是爲了縮短兩地利率差距，更不是單單爲了挽救港元這般簡單。

今年的地產市道已非常疲弱，外强中乾，再加息兩厘，地產當眞不知何日再見光明。

這個事實證明各大地產商，尤以華資爲甚，雖然有財，却未必有勢，你們的命脈仍握在政府手中，要生要死視高官的心情，當然亦看地產商是否乖乖聽話。

但「做完丑做好」，中區地王下月開始投標，港府必會降低利率，安撫地產商，地產商又豈能不乖乖高價投標。

本版公開歡迎投稿 一經刊登 致送薄酬

男女病人同房 患者快些痊癒

香港的公立醫院，病房的床位住滿了，最多是擺放帆布床，但是近來有些英國的醫院情形更得人驚——男女病人同住一個大病房，許多人看到醫院內，竟是男女合住一個病房，爲之咋舌，然而在醫院裡越來越多這種情形。

由於辦理國民保健服務的部門，經費日絀的時候，更多醫院要得如此，英國二千六百多間醫院，已經過一百多間是有男女混合病房的情況。

但是醫學專家相信這情形是有利的，對醫院方面來說，是盡量利用每一張病床，例如一間醫院的男內科病房住滿了，多出了三個男患者怎樣安置了，最好就是送入有病床的女病房去。

專家說如果一個病房有異性的話，可以提高士氣，可以幫助病人更快痊癒。在英國的老人病院及精神病院已被接受，一般醫院認爲可以被接納，而我們則認爲是駭人聽聞的。

但是有一個患者協會的病人開始時反對，五十四歲的姬絲汀彼特說，當她三年前赴醫院做心臟手術時，被安置在一間男女混合的病房內，她最初是感覺不安的，但後來很快就改變了看法，兩性的患者同住在一個大病房，彼此可以互相激勵，病也快好些。

不過她說一定要有分開的浴室及厠所的設備，不然，才是麻煩；而且應有足够的護士照料。（絲衣）

現代女人做媳婦 不比以前咁艱苦

「做人新抱甚艱難」是舊時代的女人，在出嫁後說的一句話，當然還有它的上款「雞公仔，尾彎彎」，不過，香港的女人現在做人的媳婦，實在比從前容易得多了。一壓不再生兒子了，家姑急得冒汗，並且說「如果妳若多生一個孩子，給你十萬大元」。那個媳婦懶得聽。

如果在香港戰前的女人，嫁了之後，一無所出，三年不下一蛋，那個家姑不整天咒罵才怪，而且會叫兒子去納妾也不出奇，生仔是應該的，不會有賞金。但是在香港半山一富戶，就有此情形，而那個年青媳婦就不會聽話，生存與閻王祇隔一張紙，不十萬元是濕濕碎，生也罷。

現代的香港媳婦地位大爲提高，除非是極爲權威的家姑，否則一個女人決不會聽家婆的話，現在是自起爐灶的世界，大多數女人設法叫丈夫搬出去，自營一個小單位，也不與家翁家姑住一個牛山大單位，減少磨擦。

從前不可能發生的對家婆的行爲，現在是紛紛上演，一個經營股票的商人，由母親替他物色一個賢淑的女人做老婆，以爲可以享吓「新抱福」，殊不知外表馴良的女人，卻不是好惹的，竟然把老太婆趕入厨房吃飯，不許她與兒子一家人用膳，專醋片內的惡家姑，把軟弱的媳婦，趕入柴房住宿，是做戲才有。

不知幾許媳婦把家婆氣得搬出去住，未見過媳婦被家姑趕走的，媳婦的地位提高了，不少家庭已不是老太婆當家，由媳婦把兒子的入息收藏着，把支銷及餸菜錢，交一部份給家婆做家用，很多事不由家婆話事。

媳婦與家姑能相處得融洽的當然也有，但多是有一條鴻溝隔着，這是兩代的隔膜，思想不同，媳婦穿的是精品店的數千元一套新裝，家婆認爲是太浪費，這已是導火線。

權威的家姑，就不用睇媳婦的面口，因爲家產握在她的手上，不過，也有現代女性根本不在乎家婆的錢，她也是一個會賺錢的人，急的就是老太婆了。

任何做媳婦的再也不會討好家姑了，也不怕那些妯娌，做媳婦從前就是最怕妯娌的七嘴八舌，亂講是非，不過現在的情形也改變了，好應付得多，不大有存心找低媳的麻煩的老婆了，反而做媳婦的在家中可以講話，家婆要靠邊站呢。也許，這是時代的大變化的一部份吧。（東名）

絲網印花技術 T恤醒目搶眼

你想擁有一件由自己親手設計，印製，價錢便宜又富紀念性的T恤嗎？不難，只要你肯花心思及些少時間，利用絲網技術，一件奪目的T恤便會屬於你了。

首先，你要選擇一個你喜愛的圖案，然後根據圖案的複雜程度，選擇「釣網」或「曬網」的製網方法。

簡單的圖案，「釣網」方法便足應付，材料是一個絲網（有現成的，亦可自己以木條製成一方木架，加上網便成），一張菲林紙，些少天拿水，這些東西在藝術用品公司中有售。

製法是在菲林紙上繪畫出圖案，小心將要上色的地方挖空，然後覆蓋網上，以天拿水輕抹，因爲化學反應，菲林紙上的化學物便會溶於網上，待乾涸後，絲網便完成。

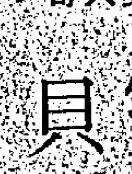
若圖案過於複雜，爲美觀起見，便要採用「曬網」方法。材料除絲網外，要購備感光漿、亞紅礬及一支五百瓦特的燈。

先在絲網塗上感光漿及亞紅礬混合液，乾後，將一張以黑色或深色繪有圖案的硬透明膠紙覆於網上，以一玻璃片壓着（上述工作必須在全黑的房中進行），待一會，以五百瓦特的燈，在距離十八吋的位置照射十分鐘左右。因爲繪有顏色的地方不透光，沒有化學反應產生，而曝露於燈下的地方的化學物便溶於網上，略爲修葺便完成絲網。

絲網製成後，便到美術材料公司購買原子漿，印在T恤上，一件完全屬於你的T恤便算完成，價錢大概百元左右，貴？不貴了，因爲這T恤是你獨有的。（柴）

隨想曲 寶貝

葉大哥



往日多了一個小孩時，總是項「天生天養」，但在今時會似乎眼不過，隨着經濟發展市民收入較佳，加上小家庭制度下小孩漸少，父母的愛心特別濃，小孩成了一家中的寶貝。

商業競爭下，小孩的用品愈來愈方便，花樣繁多，父母的負擔也愈來愈重，從嬰兒呱呱墮地開始，餵母乳的仍是少數，奶樽，奶粉成爲必須，經濟能力較好的，改用紙尿布、用尿紙巾等新產品，嬰兒，小孩和玩具的價錢，偏偏針對父母的愛心，像愈貴便表示愈愛錫嬰兒，不少媽媽也樂於忍痛購買。

開始入學時的煩惱更多，個個望子成龍，用盡人事辦法，將子女送入名幼稚園，管他每月書費比大學更貴，仍然每逢招生時，學校門外排成多條人龍。

所以一個家庭裡，賺錢與消費成反比例，父母辛苦賺得家計，不會隨意花費，反而用在黃毛丫頭的小寶貝身上。你不見嬰兒用品公司、兒童玩具屋、電動遊戲機店舖愈來愈多，都在打各家小寶貝的主意，即加重父母肩上的担子，所以現時的小孩是父母生父母養。

下午茶

迷你雜文 鈔票

黃綿

香港報紙多，但銀行更多，三十年來，我感到銀行業進步得快，服務員都有禮貌，舊日上海，銀行中服務員對某些收錢者，卻有對付借債者的態度，當通貨膨脹臻於極點時，「小鈔」紮成綑，有次我往收一張十萬元支票，服務員給了我兩

元，合今日兩個港元而已。執筆時正十月八日，早晨我在北角以一張三千八百元的稿費支票存入渣打銀行，那位小姐問我要取些錢嗎？答道：「取千元兩張，兩張五百元鈔，四張一百元鈔，另外是十元鈔。」她迅速辦妥，點款取款，祇花幾分鐘而已，那位小姐運筆如飛，十年前我寫稿時，速度與她一般高，但字跡遠不能與她比清晰呢！現在運速度亦不能與她比了。香港的左派銀行，目前服務情形我雖不知，多年未往，滙款到上海幫助親人，都由小女去辦，小女由上海來港前，

三人行

李漢 何靈雨 陳寶文

死並不值得傷感

死，其實並不是一件甚麼值得傷感的事，死只代表一連串活動的中止，或如夜裡路上發光突然的熄掉。

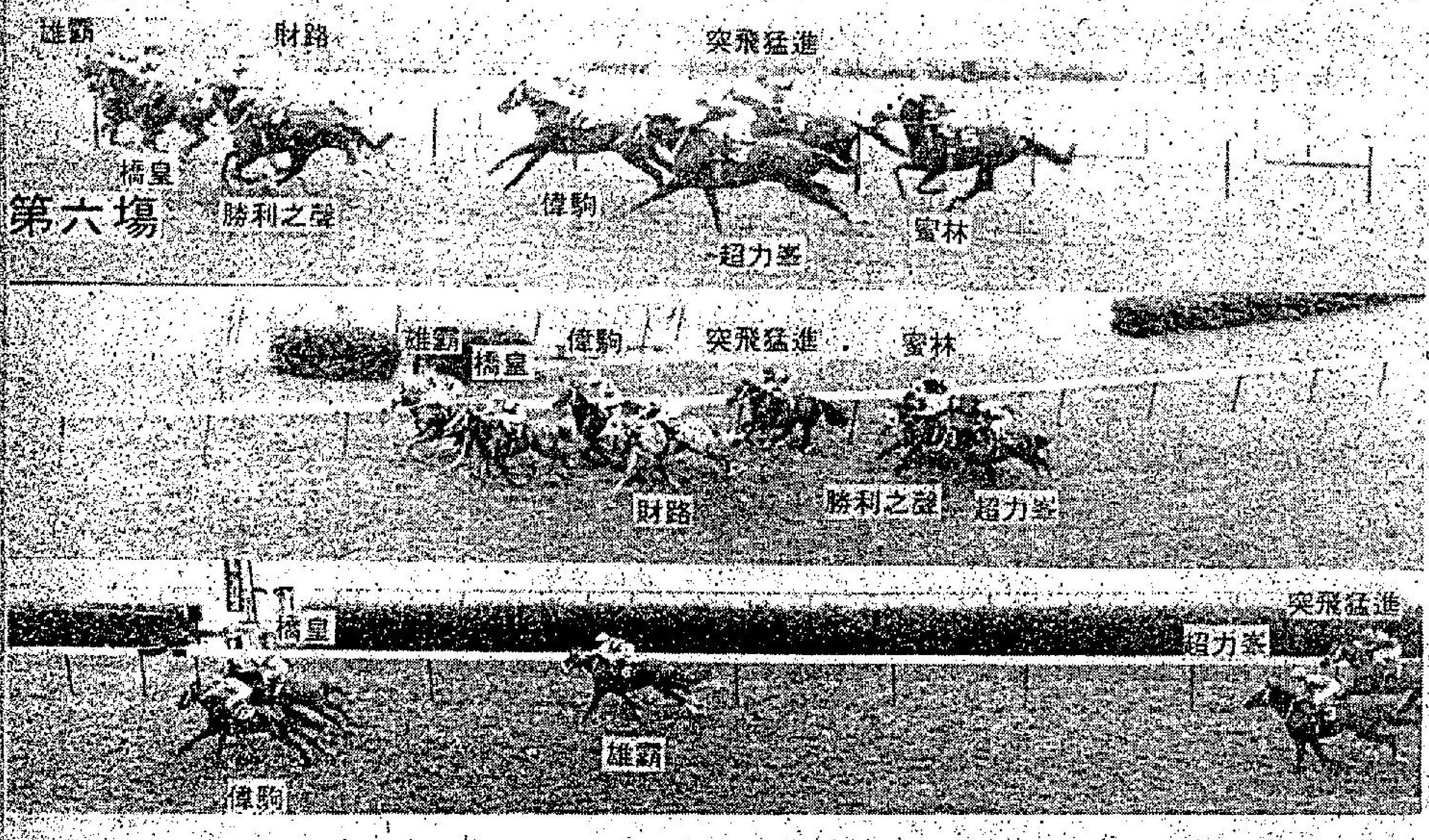
就正因它來得突然，

濟於事，因此，個人比較喜歡基督教的喪禮儀式，起碼他們少了愁眉慘霧的氣氛。

眞的想知道死的眞正過程如何？生、老、病三過程都容易經歷，唯獨死一試便不得了。人死之前的感覺是怎樣的？他有否懷念過往的事？想及親友？他是否有大解脫的感覺？他有否想到別

上週末八場賽馬走位圖片

第六場

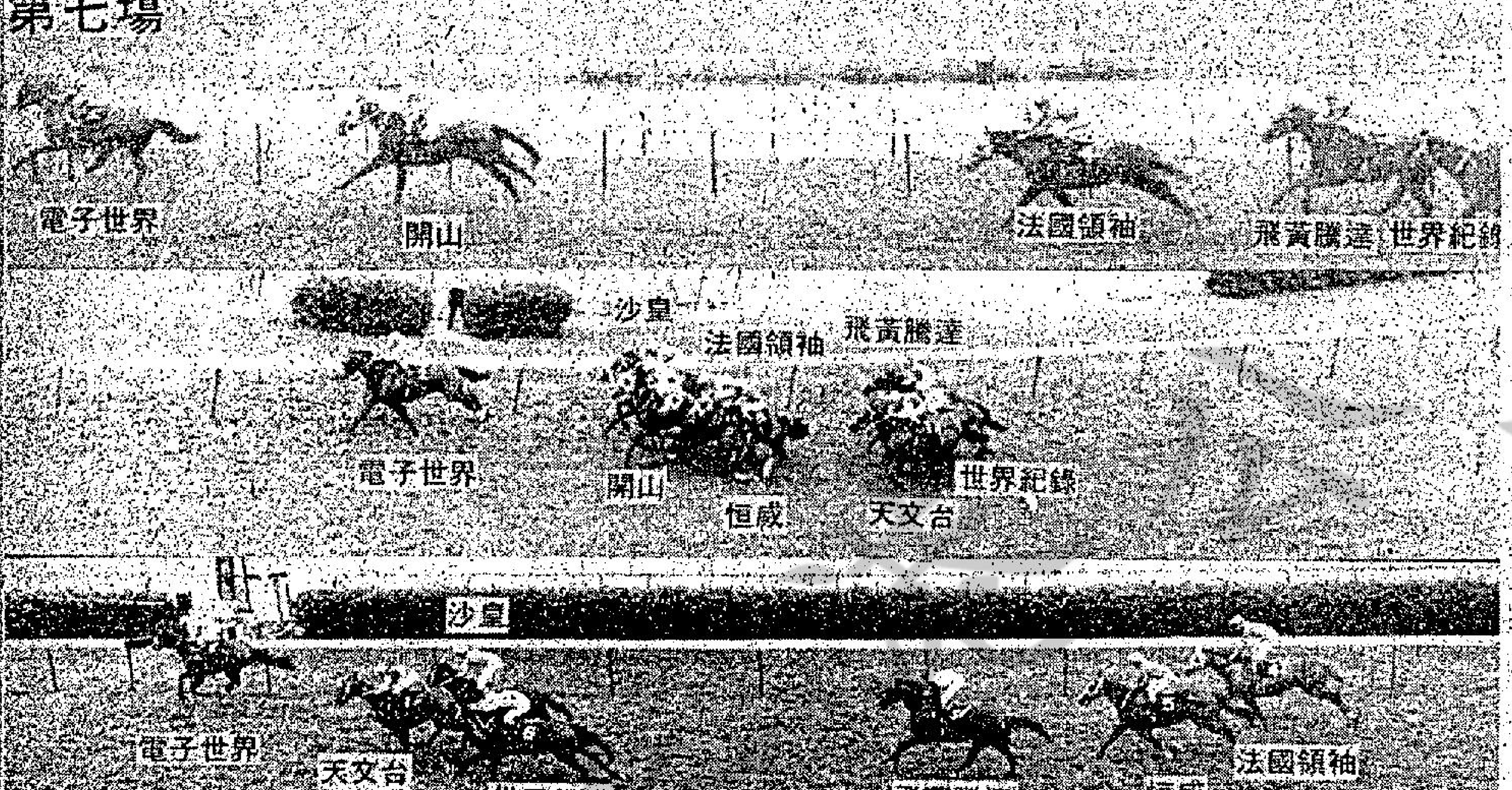


（大石鼓）

（入直路）

（終點）

第七場

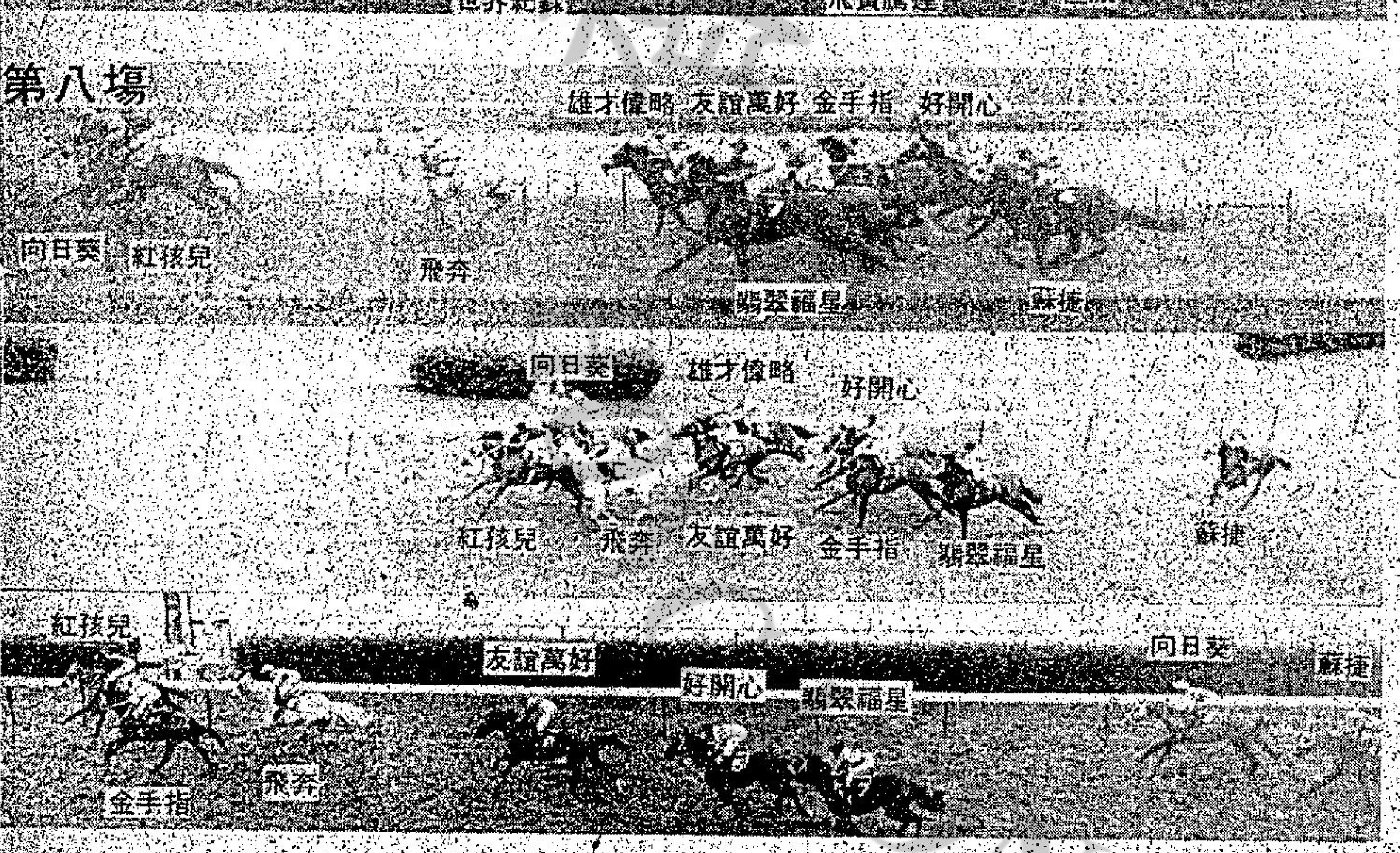


（大石鼓）

（入直路）

（終點）

第八場

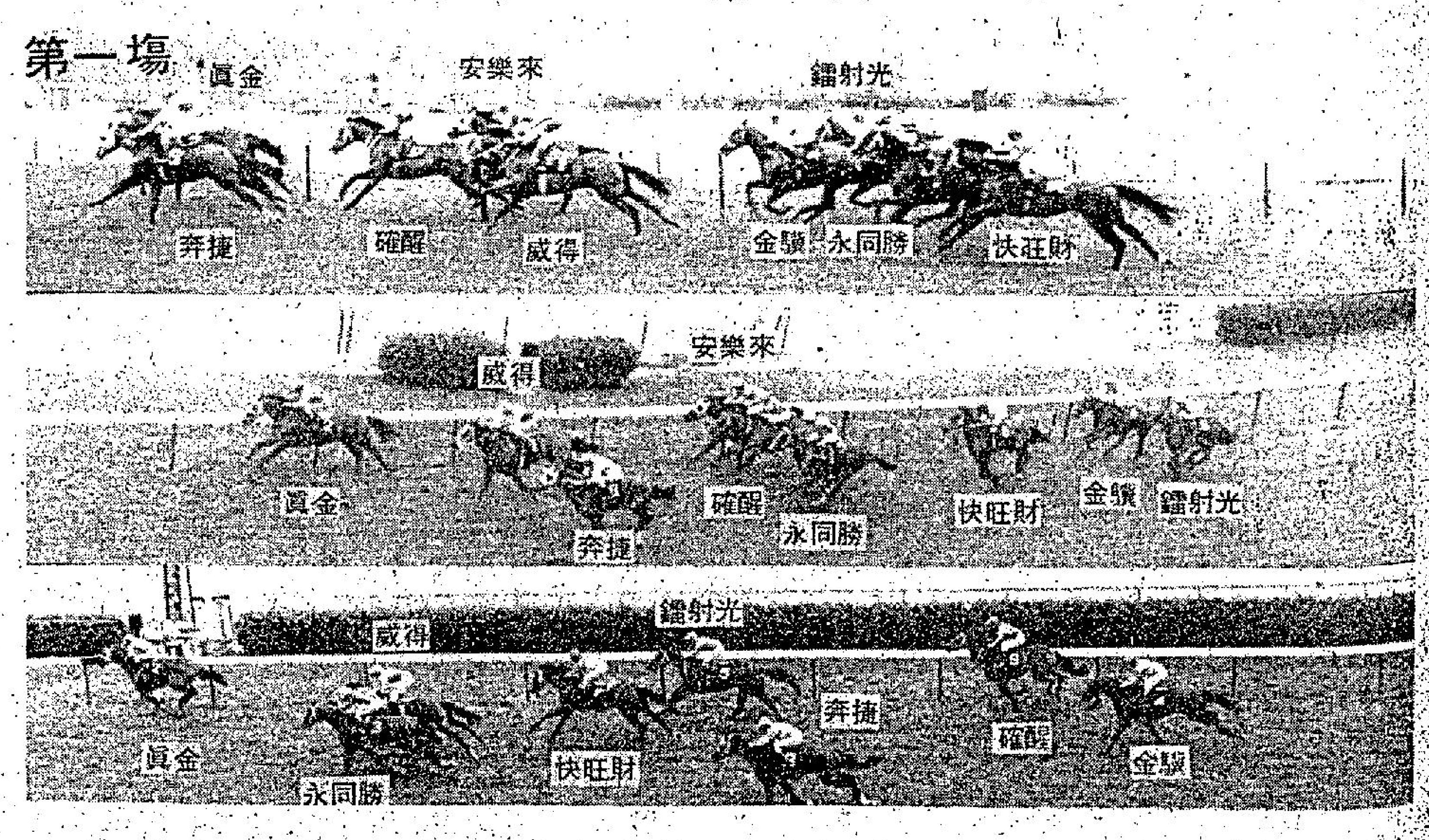


（大石鼓）

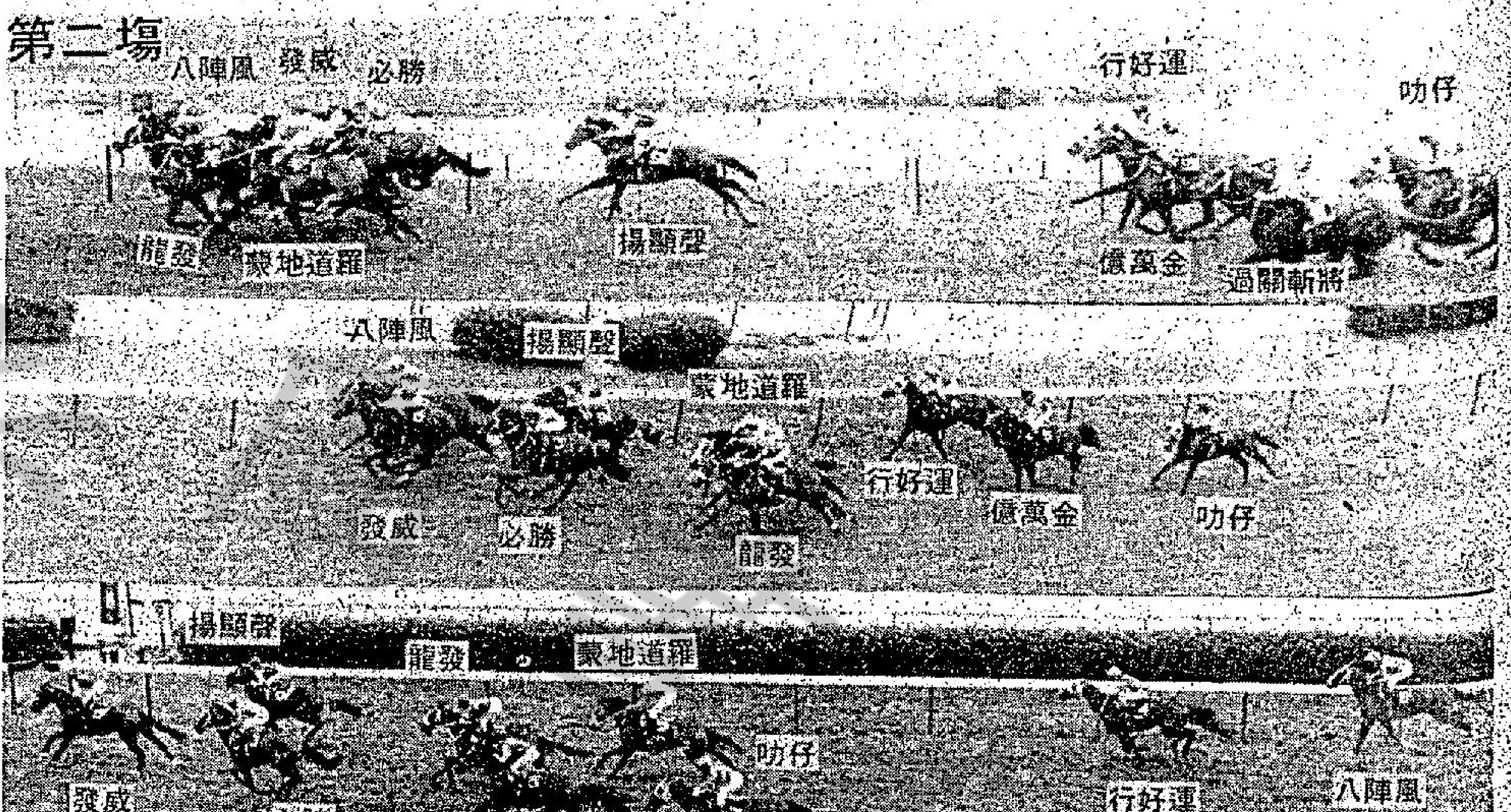
（入直路）

（終點）

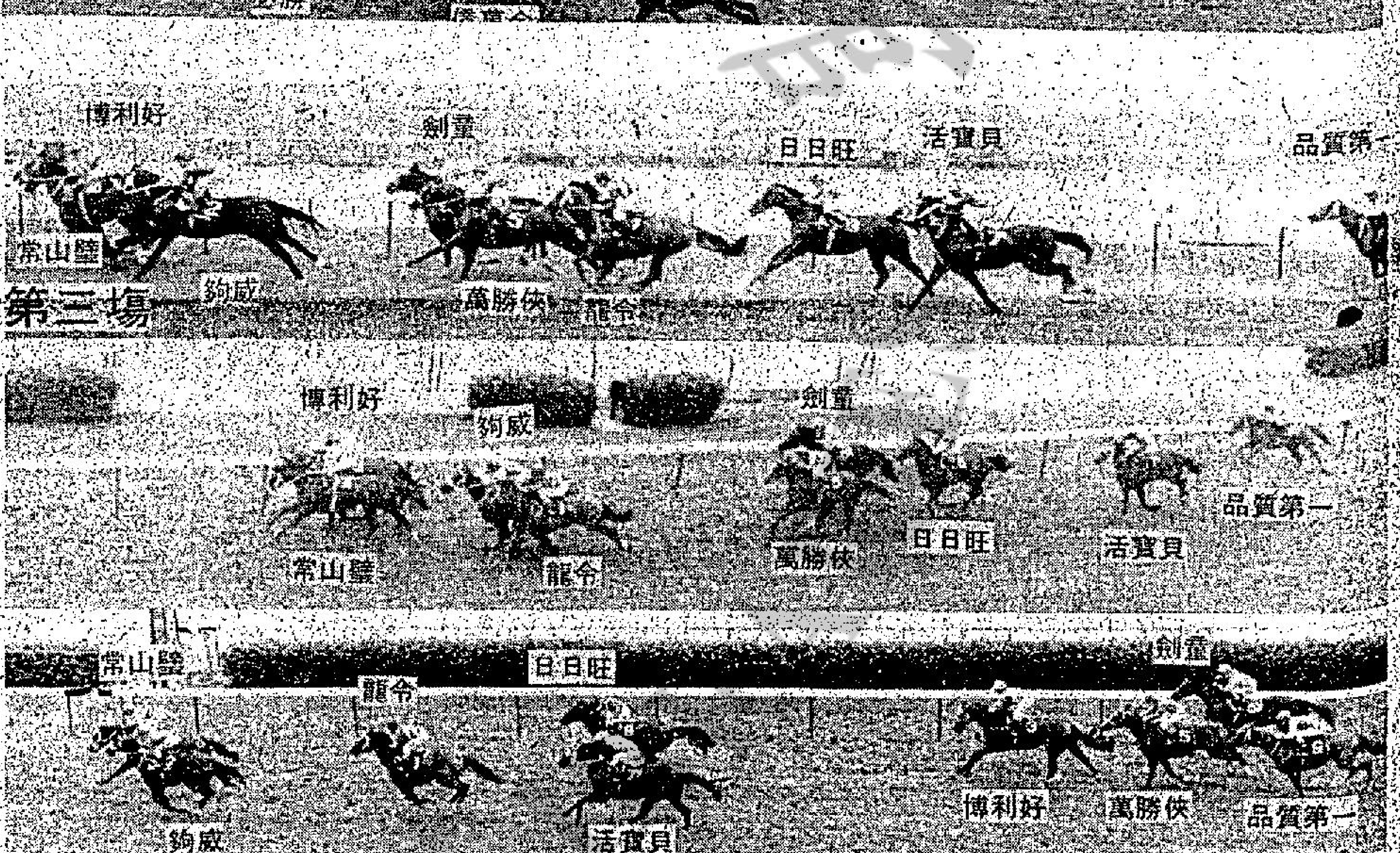
第一場



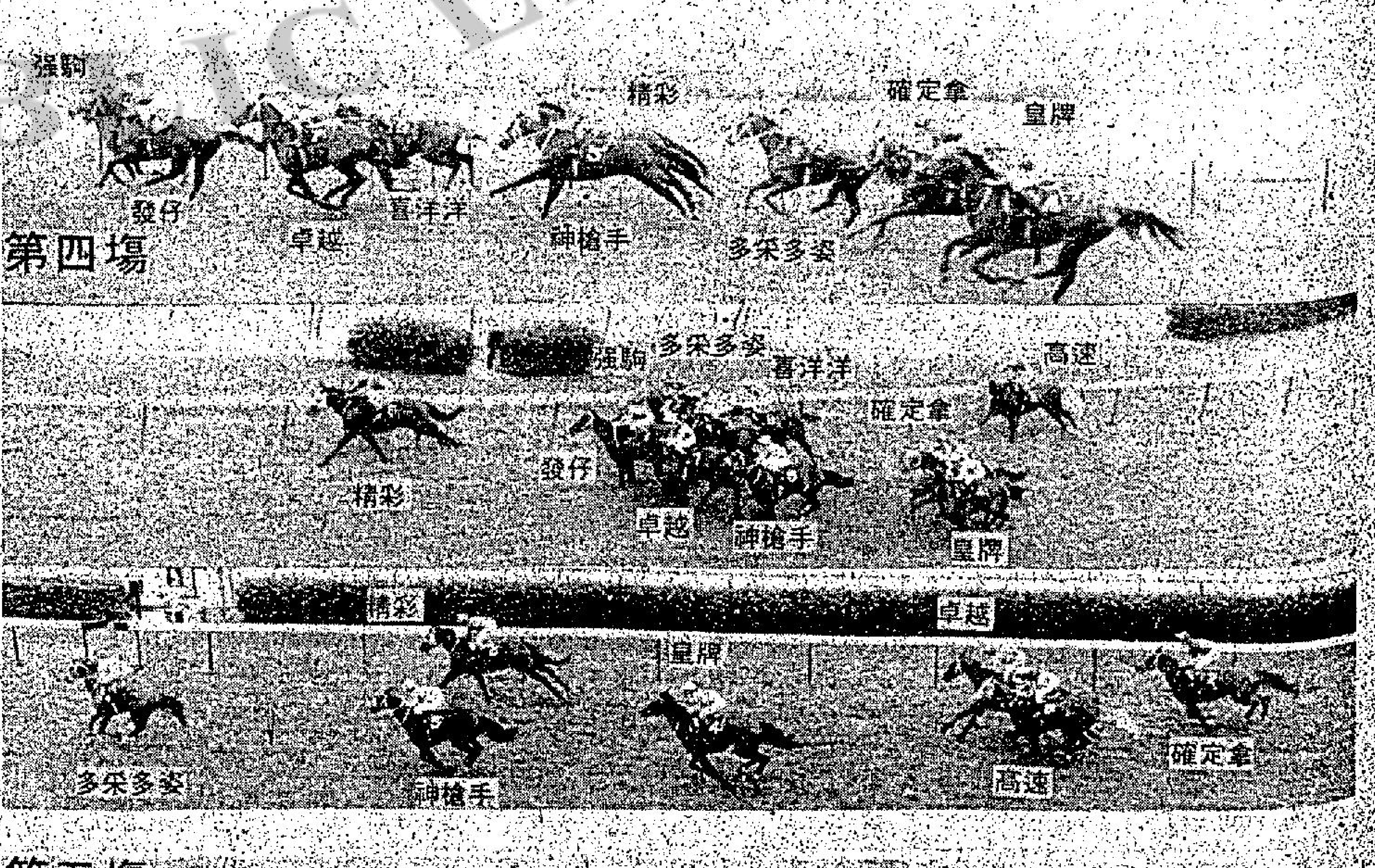
第二場



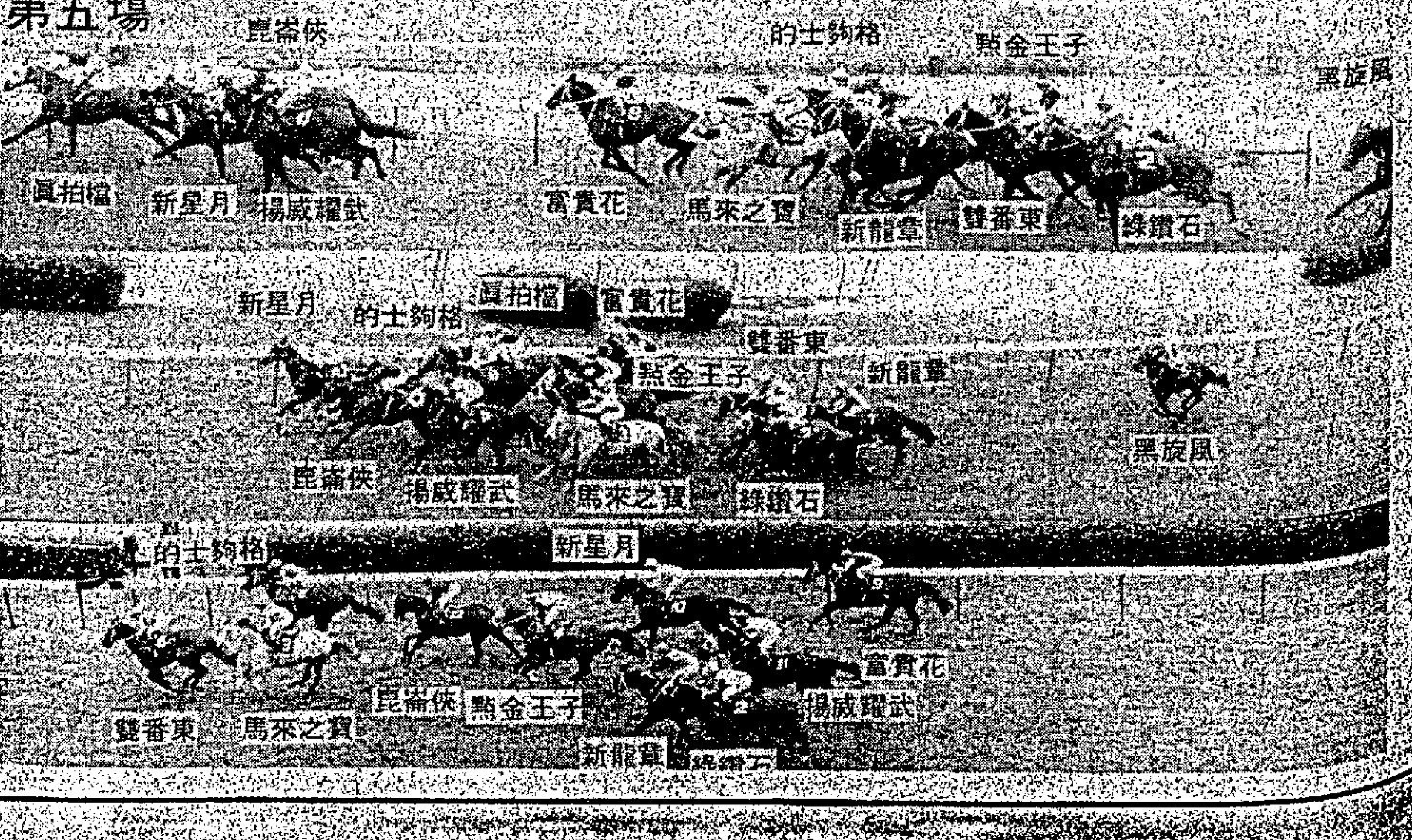
第三場



第四場



第五場



昨日賽馬各場成績

第一場 處女馬班路程一二三五米，出馬九匹，時速一分十五秒九，冠軍勝亞軍三馬位，亞軍勝季軍一馬位。第四名快旺財（馬彼得）

名次	馬名	騎師	W	P
首名	㊂眞金	莫理斯	十三元二角	六元正
次名	㊁永同勝	劉同安		六元四角
三名	㊀威得	摩加利		六元二角

連贏位㊁號搭㊂號派彩六十九元八角

第二場 處女馬班路程一二三五米，出馬十四匹，時速一分十六秒八，冠軍勝亞軍個半馬位，亞軍勝季軍一馬頸位，第四名龍發（浩德）

名次	馬名	騎師	W	P
首名	㊅發威	曹達	十四元七角	十一元正
次名	㊈揚顯聲	李森		五十三元一角
三名	㊁必勝	潘納		十九元五角

連贏位㊅號搭㊈號派彩一千六百五十元

第三場 第二班路程一二三五米，出馬九匹，時速一分十三秒五，冠軍勝亞軍一馬頸位，亞軍勝季軍兩馬位，第四名日日旺（鄭仲鰈）

名次	馬名	騎師	W	P
首名	㊃常山豐	摩加利	六元七角	五元五角
次名	㊀夠威	浩德		八元六角
三名	㊁龍令	馬彼得		六元九角

連贏位㊁號搭㊃號派彩八十五元三角

第四場 一、二班路程一六五〇米，出馬十四匹，時速一分四十一秒八，冠軍勝亞軍三馬位，亞軍勝季軍一馬頭位，第四名皇牌（徐實良）

名次	馬名	騎師	W	P
首名	⑬多采多姿	摩加利	十三元正	六元正
次名	㊅精彩	朴仕能		七元九角
三名	㊄神槍手	譚文就		十二元八角

連贏位⑬號搭㊅號派彩七十三元八角

第五場 第六班路程一八〇〇米，出馬十三匹，時速一分五十五秒二，冠軍勝亞軍半馬位，亞軍勝季軍半馬位，第四名崑崙俠（曹達）

名次	馬名	騎師	W	P
首名	㊅雙番東	黃潤生	四十八元三角	十四元九角
次名	㊇的士夠格	告東尼		十四元四角
三名	㊁馬來之寶	陳毓培		二十元三角

連贏位㊅號搭㊇號派彩一百八十二元八角

第六場 第一班路程一六五〇米，出馬八匹，時速一分四十一秒五，冠軍勝亞軍短馬頭位，亞軍勝季軍三馬位，第四名超力峯（藍志軒）

名次	馬名	騎師	W	P
首名	㊇偉駒	陳子	五十九元二角	十六元六角
次名	㊆橋皇	劉同安		十四元九角
三名	㊅雄霸	莫理斯		八元二角

連贏位㊆號搭㊇號派彩五百七十四元三角

第七場 第二班路程一六五〇米，出馬八匹，時速一分四十二秒七，冠軍勝亞軍兩馬位，亞軍勝季軍四份三馬位，第四名世界紀錄（譚文就）

名次	馬名	騎師	W	P
首名	㊂電子世界	安德魯	10元五角	十四元二角
次名	㊀天文台	黃潤生		八元一角
三名	㊆沙皇	摩加利		六元四角

連贏位㊂號搭㊀號派彩五百二十七元六角

第八場 第三班路程一二三五米，出馬九匹，時速一分十四秒八，冠軍勝亞軍半馬位，亞軍勝季軍一又四份一馬位，第四名友誼萬好（陳毓培）

名次	馬名	騎師	W	P
首名	㊀紅孩兒	摩加利	八元九角	五元八角
次名	㊁金手指	施泰湘		十一元四角
三名	㊇飛奔	曹達		七元一角

連贏位㊀號搭㊁號派彩一百〇二元八角

特別彩池派彩表

（場外孖Q）
第三場2夠威搭4常山璧
第四場3多采多姿搭6精彩
派彩六百二十四元
總彩池：一千五百83萬三千二百五十元
（二〇〇三注中）

（場內孖Q）
第七場1天文台搭2電子世界
第八場1金手指搭2紅孩兒
1金手指搭3搏殺
派彩四千二百四十元
彩池：一百〇六萬九千〇八十元
（二〇二注中）

（三寶）
8偉駒　2電子世界　2紅孩兒　3搏殺
派彩六千四百七十五元
彩池：六百八十一萬三千八百九十元
（八四三注中）

場外彩池派彩表

（場外孖寶）

（第一口二搭四場）	
6發威搭3多采多姿	一百二十五元一角
（安慰獎）	
6發威搭6精彩	三十三元三角
（第二口五搭七場）	
6雙番東搭2電子世界	一千九百五十七元八角
（安慰獎）	
6雙番東搭1天文台	六十五元五角
（第三口六搭八場）	
8偉駒搭2紅孩兒 3搏殺	二百五十八元九角
（安慰獎）	
8偉駒搭1金手指	六百五十一元八角

本週港金銀市走勢（十月五日至十月十日）

金市（每兩計）	開市價	收市價	最高價	最低價	息價	飾金價	與上日比較
週一	三一二五·〇	三一六四·〇	三一七七·〇	三一二〇·〇	（去）一五·七二	三三二〇·〇	—
週二	—	—	—	—	—	—	—
週三	三二六〇·〇	三二〇五·〇	三二七四·〇	三二〇四·〇	（去）一九·〇五	三四二〇·〇	—
週四	三一九〇·〇	三一七三·〇	三一九三·〇	三一六一·〇	（去）一六·五〇	三三五〇·〇	跌三二·〇
週五	三二一四·〇	三二一七·〇	三二二七·〇	三二〇八·〇	（去）一五·八〇	三三九〇·〇	升四四·〇
週六	是日本報休息						

銀市（每安士計）	開市價	收市價	最高價	最低價	息價	飾金價	與上日比較
週一	五七〇·〇	五七〇·〇	五七〇·〇	五七〇·〇	—	—	—
週二	—	—	—	—	—	—	—
週三	五七五·〇	五七五·〇	五七五·〇	五七五·〇	—	—	—
週四	五五五·〇	五五五·〇	五五五·〇	五五五·〇	—	—	跌二〇·〇
週五	五七〇·〇	五七〇·〇	五七〇·〇	五七〇·〇	—	—	升一五·〇
週六	是日本報休息						

三種嚴厲制裁 確定含金標準

自一九七六年六月一日倫國際公約生效以來，英國、奧地利、芬蘭、瑞典及瑞士等國均互相承認他國試金局的印記。其印記原則與英國印記制度相似，然而徽號則不同。這些認許特權可在上述各國中沿用，舉例說，金飾如具有上述任何一國之印記，則不必再在倫敦印記。雖然香港無須一定成為該公約的簽署國之一，但可套用上述國際公約為藍本，與其他國家進行類似的協議，換言之，香港應有一個可在本港推行，亦同時獲得國際承認的制度。

除上述國家以外，貴金屬金飾的印記通常由製造商加上，這些印記並不代表獨立不偏倚的證明，因此，對顧客並未給予如英國成色印記或國際公約印記的保障。

香港正面臨此頭痛問題，本港製造商可隨意在任何一個貴金屬產品上加以印記，報稱產品具標準含金量，本港並未設有監察制度，管制製造商在首飾上所附印記必須與事實相符，屬真確誠實的說明。一些願意保證產品的製造商必須付出更大努力與更高成本，以確保信譽不受損害，然而卻可能被一些誤加印記，甚至有意印記不符合標準的產品之製造商所拖累。現時，本港唯一杜絕此類活動的方法是採取法律行動，而非單憑自動監察制度。

現時本港可採取三種嚴格的制裁方法。最溫和的一種如下：製造商在貴金屬（特別是K金）首飾上加印記後，其首飾被檢定成色不足，則該製造商須繳付罰款，然而此行動有賴市民首先進行檢定工作，然後才能採取行動。這又與本港現存情況沒有多大分別，分別是在於倘若港督會同行政局立例應如何加印記，所有製造商必須根據商品說明條例在首飾上加上印記。

第二種較嚴厲的方法乃規定製造商必須在產品上加上適當印記，特別是與貴金屬之純度有關之印記，並設立一個獨立機構或政府部門進行監察工作，該機構或部門可向製造商索取樣本，經由當局進行檢定。倘若製造商在產品加印記後，而多次出現其產品與標明品認不符，則可用取法律行動對付該製造商。懲罰方法可從罰款至吊銷商業牌照。

最嚴格的制度與英國印記制度相似，乃設立一個獨立的試金局，該局有權從本港製造的貴金屬製品中取樣檢定。試金程序獨立進行，然後在符合標準的製品上長上印記，發還甚至廢除不合標準者。此制度需要多位職員、裝置、辦公室及現時無法在港供應的精細生產線。此外，要推行此全面性工作制度，需時約一至二年。然而，若本港有意將之推行，當可暫作中期性安排。（轉載生產力通訊）

上市公司派息備忘

上市公司	公司盈利	派息	去年同期派息	截止過戶日期
大寶優先股	—	二點六九仙	—	十月十七日至十月廿四日
置地	四六〇,〇〇〇,〇〇〇	中期息 一角二分	中期息 一角八分	十月廿六日至十一月九日
怡和	—	中期息 二角三分	中期息 二角三分	十一月二日至十一月十四日
滙理置業	—	中期息 每股四仙	中期息 每股三仙	十月廿七日至十一月十日
安寧企業	—	末期息 每股一角	—	十月廿三日至十一月六日
美麗華	—	紅股一送一 特別紅利 八元半	—	十月十九日至十月廿五日
好世界	—	中期息 每股三仙	中期息 四仙 一供一	十一月廿三日至十二月二日
建新	—	中期息 每股四仙	中期息 二角半	十月十五日至十月廿九日
太古A	一九四,〇〇〇,〇〇〇	中期息 A股二角四仙 B股四仙半	中期息 一角七分	十月十五日至十月廿六日
東方貨櫃	九四,〇〇〇,〇〇〇	中期息 一角〇五仙	中期息 一角	十月十六日至十月卅日
華航	—	中期息 每股一角	中期息 每股一角	十月二十日至十月卅日
英之傑	—	中期息 每股一角半	中期息 一角半	十月十九日至十月廿五日
信德	一六,〇〇〇,〇〇〇	中期息 五仙	中期息 五仙	十月十三日至十月廿七日
協興針織	—	末期息 二角	末期息 二角	十一月五日至十一月十八日
佳寧	二七五,〇〇〇,〇〇〇	現金紅利一角 中期息 每股一角六分 紅股五送一	中期息 一角二分 紅利一角八分 紅股五送二	十月廿三日至十一月六日
寶光	—	末期息 二角五分 紅股五送一	末期息 三角 紅利二角 紅股五送一	十月廿一日至十一月三日
港港公司	三四,八〇〇,〇〇〇	中期息 每股九角半	中期息 每股八角半	十月十七日
維達	—	中期息 每股一角六仙	中期息 每股	十月十三日至十月廿三日
遠東發展	—	末期息 每股一角五仙 紅股二送一	特別中 每股一角四仙 紅股五送一	十月十三日至十月廿三日
廖創興	—	中期息 七仙	中期息 七仙	十二月一日至十二月十一日
真善美	—	末期息 每股二角半	末期息 四仙	十月十六日至十月三十日
九巴	一七,〇〇〇,〇〇〇	紅股十送一 中期息 每股一角	紅股十送一 中期息 每股一角	十月十七日至十月卅一日
南順	—	中期息 六仙	—	十月二十日至十月三十日
會德豐	—	中期息 A股一角二分 B股一點二分	中期息 A股八分 B股零點八分	十一月九日至十一月十八日
仁孚	三二,五〇〇,〇〇〇	中期息 三分半	中期息 三分	十一月二日至十一月十三日
鑫大	一七四,一〇〇,〇〇〇	中期息 一角	中期息 八仙	十一月廿一日至十月卅日

俯拾即事

交通死結越纏越緊 北角居民叫苦連天

港島東區的交通死結，最近不但不能解開，還越纏越緊，居住在北角糖水道更東地區的居民，每天上下班，搭車所費的時間甚多，而且辛苦至極，加上連續數天下雨，上午西行及下午東行，塞車極嚴重，被困在巴士困死，還距離目的地有一大段路。

香港的交通當局實在應該馬上想點辦法，不能袖手旁觀，到了下午五時半開始，東行的車在軒尼詩道塞住了，由怡和街一直至大佛口是數錢車龍，車擠在一個方向，加上在灣仔修頓球場做地鐵工程，把路面縮窄了，香港是路少車多，一條交通大動脈，不能收縮一條綫使用的路面，否則就必然塞死，加上是兩落個不停，阻滯情形更甚。

陸上交通實際無法改善道路之狀況，巴士在海傍大道因為入隧道口，造成塞車直落軍械廠街，祇留一條綫的車去北角，到了永興街將出英皇道又是阻塞了，蠕蠕而行，使用電氣道去渣華街，也是長時間在單綫行車中，造成行不得也哥哥的情勢。但是政府運輸署說十年之後，才能完成解決東區交通死結的狀態。

到處不將路面使用，東區交通走廊，祇幾處海傍是填了一些土，工程再快而不能濟燃眉之急，在地下鐵及海傍快車路完成之前，有四、五年時間，港島東區交通的更趨惡化。

地下鐵在進行時，對路面使用的影響不大，面貌改變了，但是不論做甚麼工程，或是採用甚麼交通措施，正所謂「有咁多米，煮咁多飯」，東區患在缺乏交替性的道路出中區，不似由灣仔赴市區及堅尼地城，可以在幾條上路及三條陸地的道路，祇這點已是無法解決的東區交通問題了，造成了各色車輛，擠塞在主要交通幹綫之不能動彈。

英皇道及筲箕灣道及柴灣道，路面的車輛之多，堪稱世界之冠，交通已超過飽和程度，困苦不是筆墨所能形容，上午由柴灣出中區，其間，很多人犧牲睡覺的時間，六時就出門口，為之是怕七時十五分起，凡是車站均有人海，等很久才能上車，上了車還得忍受去路面的蝸牛爬行。

小巴就乘機漫天開價，掛四元的牌。但是這時去柴灣、筲箕灣、鰂魚涌與北角，到處是人潮候車，長期是如此。太古城有碼頭乘船又怎樣，數千人排隊呢。（文涼）

香港百態 三郎

短程唔去，塞車區唔去！

大世界

日女儲「老公本」

在世界上許多地方，男人娶老婆，就得死慳死抵的儲一筆「老婆本」，不過世界有時會輪流轉的，日本女人近年卻要取代男人這個地位，由她們去儲「老公本」，此乃日本女人要爭取男女平等和社會地位的一種表現。

事實上，千百年來，以男性為中心的日本社會，女性受盡男人壓迫，欺凌，沒有半點社會和家庭地位，她們長期忍氣吞聲的服侍男人。日本女人一向給人的印象是千依百順，但自二次大戰後，新一代女性受了外來思想的影響，她們爭取男女平等的慾望就更强烈，尤其在大城市中，女性許多方面都要力勝於男性。

所以，就算在婚禮上，她們亦要表現出不依靠男人，以示男女平等。

在東京，由銀行界業務調查所得的報告顯示：有百分之七十四的未婚女職員（由十八歲至廿九歲），是有兩個儲蓄戶口的，一個是一般性的儲蓄，一個是零整存付，每月約儲蓄為港幣四百元，到了三年之後，她們便有足夠的「老公本」結婚了。

當然，她們有份出錢結婚，便有權在家庭中作主，話得事，不再對男方唯命是從了。（龍）

名雌搜秘錄 大俠士

這一回：靚權夫妻動武 千將借箸代謀

機緣巧合結台緣，一生一旦兩纏綿，莫謂交淺言不深，投契便參歡喜禪。

且說莫邪拉箱返回香爐峯後，牛叔那家戲院，本有一班戲正在開鑼，但莫邪因牛叔之關係，居然可以度到台期，而且乃係農曆新年期間，在今日之術語來說，乃係「黃金檔期」也。

原有個班戲，只好中途拉箱，戲班所有之損失，牛叔以租金問題方面，完全免收作其有話即煮即食者。在咁情形之下，該戲班唯有「灣水」過年可也。

莫邪所屬之戲班，當時有小生王靚權，因為同老婆嬲氣，塊面被老虎爪抓傷，就算打水粉亦無法掩得晒，靚權只好偃鼽。班中冇咗個小生，台戲點做？

世事嘅嘢，咪話諦古咁講，有時確係剛剛啱[illegible]所謂無巧不成書，就係咁解。

此次回來，係因為個邊台期已滿，仲準備班主攬好期之後至開鑼，故有段時間小休。莫邪得知千將嚟咗，便擒擒青搵着佢，幾大都要幫吓手，攬掂個台戲也。

千將為人十分江湖，同行之中邊個有唔掂之事，開到口絕少托手睜者。由此之故，千將、莫邪兩人就初次合作，演出居然合拍咬弦，成為一對絕佳搭擋，不但台下觀眾叫好，後台班主亦讚好戲焉。

自此之後，兩人過從甚密，成為閨中密友，感情一日千里。所以話，做人嘅嘢，真係要講緣份，未必日日對住就會成為老友者。

晚香

唔講知

草藥中藥有分別

現今中藥大行其道，漢方揚威世界。但一般人總愛把草藥視為中藥。例如把一種草藥晒干，煎好後服下，認為這就是中藥了，其實那是錯誤的。這些只是草藥，草藥是長期經驗流傳至今，例如「老薑治感冒」之類便是。民間常以某一種生藥來治病，是採自自然界的植物甚或動物、礦物，不改變它的原型直接使用。這就是草藥。

中藥則不同，對於疾病不僅以一種生藥來治療，至少需三、四味至十幾味的藥物，還需視來人的體質，抵抗力等謹慎配藥，所以生薑雖可治感冒，但中藥則需加上治頭痛、治咳嗽的藥，合起來稱為一個「處方」。

歸納起來，我們可以知道，草藥是治標的方法，頭痛醫頭，脚痛醫脚，感冒時治感冒，腹瀉時治腹瀉，其它一概不管，中藥則是治本之計，雖治一病，仍須視病者體質，處方因人而略異。草藥因不考慮其它條件，故某種藥對某甲具有奇效，但對某乙可能一無用處。

這就是草藥與中藥之不同。（賈博士）

奇勾海瀛

狂牛繞場瞎撞亂闖 鬥牛勇士紋風不動

馬德里每週均舉行鬥牛表演一次，規定星期天下午五時或七時，準時開始，如遇兩天或大風天，停止舉行，參加鬥牛行列的牛隻，必須是強壯的公牛，約以三百九十磅至六百磅之間的牛隻為合格。

西班牙人做事，向來很少遵守時間，只有兩件事守時不誤，那就是鬥牛和足球賽，因為這兩件事，在他們的心目中，頗視作一回事故。

鬥牛表演開始，鬥牛士繞場完畢後向裁判官敬禮即行退下，留下三、四位助手在場內，接着號角鳴奏，強壯的黑牛便突然從棚欄匆促衝出，助手們則攤開粉紅闊的披肩，左翻右擺的逗引那只蠻牛，惹起黑牛盛怒。

這時號角又響起，另外兩名騎士手持長矛，策馬進場，馬身裹以厚重毛毡，以防牛角傷害。騎士就乘勢用長矛刺向牛背，往往被牛力強勁頂得人仰馬翻，騎士若受傷便抬出去，再換上別的騎士手執長矛刺着牛背，利矛刺在牛背上血流如注，牛隻痛極狂奔，任其消耗體力。

接着換上投槍刺牛手上陣，每個人手提兩支長約兩公尺的刺牛棒，專刺牛的頸項，連接刺個五、六回合，直到認為牠的體力已被消耗得差不多才離開場地。

這時牛的體力耗損頗大，號角再度鳴起，正式的鬥牛士才出場，手持紅色披肩，摘下小帽向觀眾彎身行禮，再向裁判官敬禮，然後精神抖擻表示決心殺牛，這是鬥牛表演的最高潮。

鬥牛士雙足紋風不動，靜觀牛的脾性，抖動紅披肩，左右前後旋轉，閃避牛的頂撞，翻旋搖擺像一朵風動的大紅花，姿勢美妙，花招盡出，最後鬥牛士，用一把約三尺長劍對準牛背刺去，一劍穿心使牛隻陷入昏迷狀態，接着，鬥牛士再換一把短劍插入牛的喉嚨，結束牛的生命，一場驚心動魄的鬥牛便宣告落幕。（下）（宜）

上下古今

政府默許貪污

香港客把乘飛機出門，當作是閒事了，東南亞及北亞，很多香港人的踪跡，而這些香港人都經過菲律賓、日本、泰國、韓國、馬來西亞的海關與移民檢查，大家有了很豐富的經驗，自然對這些國家有批評。一般來說，最好印象是日本，最劣印象是經過菲律賓的海關，好似是被洗掠了一次。

說到工作效率，香港的人民入境事務處的蓋印及查關最高，最快捷，因為香港機場有大量的航空旅客進出，使我們佩服那些男女職員的工作是這麼快，可以在亞洲稱為第一。

但是經過菲律賓馬尼剌機場的查行李部份，好似是受搶劫一次，這是在其他的報紙上，刊過的經驗投訴，關員好似是準備强迫收禮，出境有剩下的披索，多多益善，入境是有禮物的話，可能被檢出來說是送給她，這種做法沒有相信不是政府默許的，是辱國的事情也敢公開做出來，其他可想而知。

南韓的入境時蓋印，很多行李受嚴密檢查，而且又被盤問，是中國人又身份是記者，容易被誤會是從中共區到香港去南韓的，頗受阻滯，這與南韓防諜嚴密有關，工作人員不大好禮貌，動輒對人么喝，泰國入境則是不過不失。

日本入境蓋印最好，快捷而有禮貌，對每一個香港客點頭而露笑容，使遊客有好印象。（良）

自療臭狐

與人相處，身上散發出一陣之異味，實在是大煞風景，很多人都為自己有「臭狐」而煩惱，以為這種毛病是與遺傳有關，其實，臭狐與遺傳無關。主要是由於腋窩部份的汗腺分泌過多，其中所含的有機物局部產生細菌作用，便發出難聞的氣味，你可試用下方治療：

雄黃三錢、硫磺二錢、蛇床子二錢、密陀僧一錢、輕粉五分，一起研細末和勻。

上述各種藥可以向中藥店購買並請代為研末。

用法：以藥末乾扑患處，每日數次。或用米醋調藥末成糊狀，塗搽於腋窩下亦可，一天幾次。

臭狐多發生於女性身上，而以腋毛濃密者為甚。故此，患者除可試用上述方法治療外，在日常生活中，要保持身體潔淨，勤洗澡，並戒吃辛辣、咖啡和烟酒等刺激性食物。（馬）

徵稿

本版公開歡迎投稿 一經刊登

前上海六合路太和大樓粵籍治白蝕權威

專科老中醫師 歐威廉

有國府合格中醫執照

白蝕

授男歐兆文中醫師主診
有史以來最成功之白蝕專藥
當你百醫無效時請來一試
方悟今是而昨非相見恨晚
利便工友假日不停 貧病減贈 白癜瘋

肌膚發生白斑，日漸擴大，延及首面，眉髮皆白，患此者施用本劑絕對有效，在民國卅五年已得國內之首都中央醫院採用臨床實驗，認為確屬有效，有該院主任醫師發給書面證明，及國內外無數患者治癒之大批謝函，可供檢閱。

白蝕非不治之症，四十年來，全世界中外人士獲得痊癒者，在萬人以上，此種細菌，為熱帶及亞熱帶地區所獨有，故在亞洲隨處可見，尤以東南亞為然，凡身體任何部份發生白色斑點，或頭髮有小撮白髮，即屬此症，應及早就醫。

結婚年齡男女注意

白蝕有遺傳性，年青男女，如發覺患上白蝕症，應及早就醫，至治癒後方可結婚，免致貽害下一代。

全世界唯一具有準確性之治白蝕專藥，成績輝煌，有百份之百痊癒率，保持世界最優榮譽四十二年，在世界各國未有更好之特效藥發明前，永遠保持此光榮紀錄。

▲告白蝕患者▼

白蝕非普通之皮膚病治不得法有損無益雜藥亂投病家所忌不獨痊癒無望抑且更為惡化急性者一月內蔓延全身延及七載即成不治之症勿將自己身體供人作試驗品虛耗金錢延誤時機。

歐威廉以根治白蝕即白癜瘋享譽國際四十二年

診所香港東區波斯富街二十號三樓 由紐約戲院向海傍行二三十步即到 即台灣物產公司對面

工商晚報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天三元
一日晚聯刊，每天六元，醫藥類每天三元
不折不扣，以四段為限，聯刊不在此限
涉及法律性廣告，請携同身份證

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五·二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大厦式零壹室生記租務處電話：六九八五五八
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大厦生記租務處電話：八零二七九七
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（六）青山道周生生金行有限公司（青山道三二六號）
（七）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（八）旺角周生生珠寶有限公司（彌敦道七零七號）
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十四）九龍太子道一五七號彌敦道交界東平大厦地下麗紅屋
（十五）荃灣沙咀道一一四號地下聲威時計中心

商業

男裝高級 夷板良威
道滙流合百貨時裝公司
街檔特價毛衫批發青山
道129二樓11室791215

一勞永逸解決鼠患

超聲波電子驅鼠器每具有效範圍2500平方呎，徹底解決一切鼠患問題
食物加工廠、食堂、穀倉、店舖、船塢、農場、儲藏處
（歡迎索取說明書）
百力貿易行 九龍旺角花園街37號金旺大廈1樓C座③313229

水喉潔具 新裝修理

專業性服務大小工程 分遠近快捷公道 K九二九一四七 百當好工程

啟事

[illegible]

租售

商住二樓 出國平售
南昌街近永安銀行 頭診所理髮各行業合 呎30餘萬 電③938049洽

蝕售宏昌 大廈商業
新填地街快入伙中層 期四萬16萬餘免佣自讓 電③814913內線2號

徵求

太古城 廳房或一房 正職分租 電H七四六〇三五洽

招生

你要學嗎？
你能運用正確文法字典音標而學會講寫流利英語對答嗎H-531911
由初學教起至能講能寫 會話班三月能流利對答 拼音班一月能拼各生字 來學到府個別合班任擇

樂信婚姻 有限公司 1975成立
大道中137號余道生行712室 ③225171十綫十至七時 週六10-4假10-1週一休 自置伊利沙伯廈址
各齡客多 不乏優秀 費廉效高 男女大學生辦 設新電腦

幸福婚姻服務 有限公司
九龍河內道2號5樓地鐵出口
每日10-9時例假照常週一休 絕保密③689986③665857
創立十載顧客萬千多優秀 電腦甄選成功機會勝一籌
美國Box 4692 Austin Tx 78705

如蒙惠刊本報廣告 日晚 請電H二七九三〇七〇或二二五四九五洽

盡市民天職 捐香港公益

防止癆病 人人有責 資助防癆 貧病受益

痔瘡 苗樂天 精醫
全港獨一 日本名醫 歷史悠久 遠近知名 無痛新法 首創人
立止痔血脫肛 無痛新法不用開刀 三天痊癒脫落工作 遠年痔管永不復發
（醫法獨到．保證滿意）

醫藥

喉 吳景雲 主診 專科中醫
喉痧喉癌 陰虛喉爛 雙單喉蛾 喉癬喉症
無論症狀如何險惡 兒童或成人 治速療來 保證診症
即日見效．限日痊癒．
館址：旺角亞皆老街三十八號三樓 九龍中國國貨公司對面
由通菜街橫門上電梯按（2）字

27起演美麗宮
懷舊歌唱與滑稽動作共叙一堂

寶島「賽周旋」名歌星孔蘭薰，「千面笑匠」梁二，定于本月廿六日，由台北乘坐航機抵港，稍事休憩，並由廿七日（星期二）起，在尖沙咀美麗宮酒樓夜總會聯袂登台，獨家演出，這是國語懷舊時代歌再度在「美麗宮」演唱。

今年八、九月間，東南亞當代抒情歌后姚蘇蓉在「美麗宮」演唱懷舊時代歌，哄動全港，每晚乘坐豪華私家車前往「美麗宮」欣賞姚蘇蓉者極衆，創本港歌唱史最輝煌一頁。

美麗宮酒樓夜總會董事總經理韓生，對于姚蘇蓉演出，與嘉賓一樣同表歡迎，所以姚蘇蓉在「美麗宮」演出，兩度展延，並且歌唱賀中秋，成爲歌台佳話。

姚蘇蓉在「美麗宮」演畢，返回台北。該酒樓夜總會董事總經理韓生，叮囑節目經理夏春秋向懷舊歌唱方面發展，俾以在夜總會歌唱中，創新一條新路。

美麗宮酒樓夜總會派遣「專使」，前往台市洽商著名歌星來港演出，在娛樂界知名人士陳伯毅大力協助下「賽周旋」孔蘭薰，「千面笑匠」梁二，接納「美麗宮」邀聘，廿五日動程來港，陳伯毅于本週初由港赴台，與孔蘭薰，梁二洽商辦理台港出入境及演出事宜。昨日，陳伯毅已由台北返港，一切進行順利。

寶島「賽周旋」歌星孔蘭薰（右），「千面笑匠」梁二，將于本月廿七日起在尖沙咀美麗宮酒樓夜總會演出。

[illegible]導下屬的電視綜合性晚會「香港花月夜」，節目中担任主持人，並演出歌唱。

九龍旺角東方歌廳兩週年紀念時，孔蘭薰由台北專程來港，以頭牌姿態，在該歌廳演出，她所唱懷舊時代歌，極受聽衆歡迎，致而晚晚爆棚，香港人盛讚不已。

現今，孔蘭薰崔護重來，將在美麗宮酒樓夜總會演出，這是喜歡孔蘭薰歌聲者佳音。

台灣「千面笑匠」梁二，擁有「萬能泰斗」稱讚，他在台灣本來與康丁拍檔，而成爲影視歌台方面一對「活寶貝」，宛如新加坡，馬來西亞的王沙野風一樣，令人笑到捧腹不已。

「久合則分」，梁二與康丁分道而行了，兩人分別在影視歌中發展，這次梁二則與孔蘭薰成爲最新搭檔，而來港演出。他和她未離開台灣時，曾在台北市第一流歌廳演出，博得好評。

孔蘭薰所唱周旋的名歌，其中包括高音的歌，而與梁二的滑稽十分配合，可使聽衆和觀衆感覺歡欣。美麗宮大酒樓夜總會由即日起接受定座，電話：三—六九六二八一至八。

美麗宮酒樓夜總會位于尖沙咀彌敦道，尖沙咀地下鐵站旁側，交通方便，賓會賓主都會有此感覺，所以有「美麗宮」擺酒，大家都感歡喜。

「美麗宮」場面堂皇，侍應殷勤，烹飪美味，收費公道，在這鎂聚旺月中，如果要物色地方時那麽「美麗宮」是一個好地方。（夜遊人）

甄妮演唱海城連續爆棚三晚
演畢赴美加登台往日本灌錄電腦唱片

甄妮在香港台灣的國語時代歌台中，享有盛譽，本月初，她由香港前往台北，逗留兩天，並還利用這短短時間，替華視灌錄了兩首歌，其中一首名叫「世界祇有一個我」，目前在港台和東南亞很流行，這首歌最早由甄妮主唱者，但今次替華視錄音時，她才第一次唱「世上祇有一個我」。

甄妮今次在尖沙咀海城大酒樓夜總會演出，台期珍貴。演畢，她將往加拿大，美國演出五場，每場二時卅分。

美加演期結束後，甄妮將往日本灌錄一張電腦唱片，那是一種最新嘗試，因爲這種電腦唱片由電腦來操縱錄製過程，如果有不妥當的地方，由電腦NG。這一張電腦唱片，其中有廣東歌四首，而由甄妮作曲，填詞者。（[illegible]）

今年七月廿三日起，甄妮曾經替新加坡電視台主持「星光閃閃」節目，每週一次，共有十三輯，甄妮演唱國語時代歌、英文歌，「耳邊細語」、「不了情」、「幸福那里來」等極受歡迎。

甄妮天生一副好嗓子，音色明亮，咬字清晰，唱調及拍子準確；台風美妙，加上千嬌百媚的儀容，體態，具備了成爲優秀歌唱的先決條件。

上述幾點，亦可以說是一個「起碼要求」，因此不在話下，形成甄妮風格最突出的一點，莫過於她有廣潤的音域。

音域廣潤的歌手，無論甚麼時候，都比音域狹窄的歌壓來得有利，人有喜怒哀樂、七情六慾；作爲流露人類情感的歌曲，通常低音調子意味着哀傷、沉重；中音調子意味着安定、和平；高音調子意味着興奮或憤怒。

既然人生是由悲歡離合組成，那麽歌曲不可能盡是獨沽一味，必然「有喜亦有悲」，「怒與樂」並存，而音階的幅度變化越大，則意味歌者的內心感情越加復雜。

甄妮說：「我唱歌，對選歌很嚴格，好像那些旋律平凡的歌，我根本不去唱。我唱的歌，有輕而有重，有大聲有細聲。我會處理一首歌，由很輕柔開始，經過一層層演進，最後唱法很豪放。我認爲這種唱法很好，情緒變化多端，歌曲裡有一個一個高潮，希望歌迷會喜歡這種唱法。」她提到的「旋律平凡的歌」，實際上就是指音域狹窄的歌曲。

「奮鬥」一曲，正是「甄妮唱法」的典型。

更難得的是，她的音域不但廣潤，而且音色穩定，沒有唱到太高音時出現走音的毛病，大抵與她曾習聲樂及京劇很有關係，特別是唱京曲，極需運用丹田之氣，以保持聲綫平穩持久。

不怕歌不精，至怕無個性。甄妮歌精人又有個性，台風熱情奔放，揉合了西方的狂野。

她的歌唱風格，把香港粵語流行曲推向一個新境界。

「無論歷盡幾次浪，無論受盡多少風霜，無論再要奮鬥幾次，爲了幸福快樂鄉。同你披荊斬棘，共沖破前途路障，共你到得彼岸，爲你實現萬千美夢，令你樣樣心事願能償，寧願奮鬥到百千次，創出幸[illegible]

羅文海洋皇宮演唱
連場爆滿嘉賓讚好

國際天王巨星羅文，由本月三日起，在尖沙咀海洋皇宮大酒樓夜總會演出，極受嘉賓歡迎，該夜總會場面熱鬧，座無虛設。

由于合同關係，羅文在「海洋皇宮」演出，祇有今明兩晚，本月十二日（下星期一晚）臨別演唱，機會難逢，幸勿錯過。定座電話三—六七〇八六六，三—六七七一一一。

羅文此次在「海洋皇宮」演出，均以共拿手歌爲主，由著名音樂家顧家輝領導大樂隊，舞蹈組，和聲組，小提琴組等伴奏伴唱，益更增加熱鬧，眞有牡丹綠葉感。

羅文此次在「海洋皇宮」演出，並以最新音響，燈光配合，尤其惹人好感。（夜遊樂）

黑天鵝夜總會

港島黑天鵝夜總會再接再厲，穩步向前，在十月份期中，繼續執行「三不政策」，打破日式夜總會的不好習慣。所謂「三不政策」，就是不收指名費，不設女侍飲品，不收客人酒水。

黑天鵝夜總會擁有百餘小姐，而以青春玉女爲主，喜歡新面孔的男仕們「黑天鵝」是好去處。

黑天鵝夜總會高級音樂酒吧，每日由下午二時至九時，特價優待，黃金夜場由下午九時至凌晨四時。（夜遊神）

香港翡翠城茶舞旺場進入第三月

香港翡翠城茶舞的旺場，創下日式夜總會最新紀錄，那是因爲該夜總會爆棚，昂然進入第三個月。

不可諱言的，翡翠城，茶舞爆棚，有幾個因素，主持人張飄霖肯動腦筋，不斷製造新噱頭，吸引男仕們，至于夜總會的小姐美麗溫柔，收費公道，無形中使到男仕們樂而忘返。

香港翡翠城位于灣仔柯布連道，擁有一百五十名佳麗，燕瘦環肥，由十月起，香港翡翠城每天設有三場精彩表演：時間和節目如下：寶島雲海歌舞團在五時半演出，港台歌星大合唱在六時半演出，影視舞明星科騷在七時半演出。（顏如玉）

[illegible]在珠城大門前由珠城林建剛總經理將房車交與江君領收。（圖爲林建剛總經理將車匙交與江君時影）

國際天王巨星甄妮，由本月八日起在尖沙咀海城酒樓夜總會獨家演出，極受嘉賓歡迎，三晚以來「海城」爆棚，今晚適逢週末假期，喜歡欣賞甄妮歌聲者，希即定座，電話三—六九三五七一，三—六九三五八七。（夜遊俠）

三款翅席抵食
夜總會原桌酒席免收入場費

秋風起矣！進補及時。

銅鑼灣百德新街珠城酒樓夜總會隆重貢獻野味五蛇譧，用料上乘，太史五蛇羹，烹飪美味，收費公道，歡迎定座，電話五—七七八二二六。

夜總會增設小菜晚飯，下午六時至九時，免收茶資，特價酒水，每晚設有兩場精彩表演，兩班樂隊演奏，歌星長駐演唱，節目多采多姿。

在夜總會享受原桌酒席晚飯，免收入場費，所以連晚以來，在珠城夜總會享受原桌酒席者衆，彼等飲食娛樂兼可齊享，誠屬喜慶中樂趣。

珠城酒樓夜總會隆重貢獻五蛇譧，今特介紹于後：

野味五蛇譧，每席特價一千四百八十元，菜譜如下：鮮笋北鹿片，菜片五蛇崧，梅花北[illegible]白鱔，原煲[illegible]，[illegible]杏雪梨羹，羊城四美點。

太史五蛇譧每席特價九百八十元，菜譜如下：冬笋炒蛇絲，椒鹽白鱔片，太史五蛇羹，正式鹽焗鷄，菜片五蛇崧，蠔汁玉蘭蓮，妙製羊腩煲，原煲臘味飯，杏雪梨羹。

此外，珠城酒樓夜[illegible]乳豬鮑翅席特價一千九百八十元，菜譜如下：片皮乳豬全體，鮮笋北鹿絲，碧綠珊瑚，紅燒大鮑翅，蠔汁鮮網鮑，金華玉樹鷄，清蒸硃砂斑，鴛肚燉蜆鴨，太極鴛鴦飯，脆皮菜肉餃，杏萬壽果，羊城四式點。

鳳吞大散翅特價一[illegible]大散翅，蠔汁鮮網鮑片，生燒石岐鴿，雲腿蓉津胆，清蒸雙紅斑，蚧汁海鮮飯，上湯生麵，生磨杏仁茶，美點四式。

金牌翅席特價七百五十元，菜譜如下：大紅乳豬拼盆，春鳳香螺片，百花炸蟹拑，紅燒鷄絲翅，鴛鴦鮮鮑片，脆皮炸子鷄，銀耳燉雙[illegible]（[illegible]）

不鳴則已！一鳴驚人！

金意會所　康樂中心

新開業新姿態

雷霆萬鈞・熱力四射

新星最多・唯我獨尊

・令你有意想不到的歡樂・

營業時間：由上午十一時至凌晨六時

日場$2.40　夜場$3.30

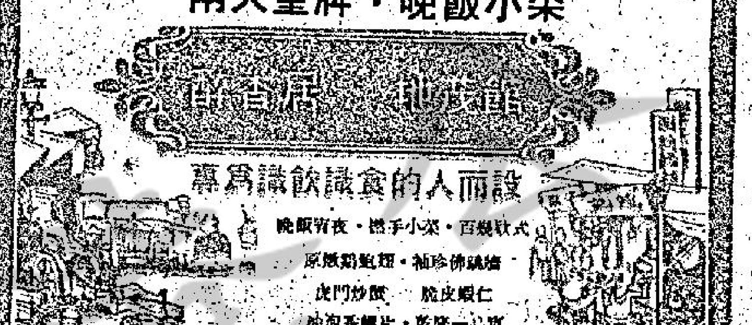
地址：灣仔洛克道165號恒遠樓三樓

電梯按3字（名人夜總會側）

彌敦酒店

兩大皇牌・晚飯小菜

專爲識飲識食的人而設



晚飯宵夜・撚手小菜・百變扒式

訂座電話：3-885141(20線) 3-301049

尖沙咀

美麗宮

蛇宴

上市

原桌 $ 550.

足十二位用

美麗宮

酒樓夜總會

☎ 3-696281

CLUB MITORO

再接再勵

穩步向前

青春玉女逾百・經已訓練成功

卽日源源登場・保証千依百順

繼續三不政策打破傳統

不收指名費・不設女侍飲品・不收客人酒水

黃金夜場　高級音樂酒吧

由九時至四時　新人事新作風　實惠享受

下午二時至九時　最佳享受　最廉收費　早已馳名港九

第一流菲籍樂隊全日不停演奏

歡迎自由點唱世界流行名曲

黑天鵝夜總會

高士打道257號海天大廈地下

電話：5-766656　5-774734

尖沙咀

海城酒樓夜總會

由十月十日起

香港電視紅星

韋以茵

十時一刻演出

英國麥米尼兄妹魔術

十一時三刻演出

歌星長駐　江可欣　戴小琴　路建華　林洋

黎兆華大樂隊伴奏

電話：3-696281-8

雄視港九　茶舞皇牌

連爆六十天　創無敵紀錄

十月份新貢獻

香港翡翠城茶舞

節目繽紛☆多姿多采

寶島雲海歌舞團　五時半

港台歌星大合唱　六時半

影視舞明星科騷　七時半

下午四時至九時免收入場

茶舞每票…$3.50　出街（二小時）$108.00

百五佳麗・千嬌百媚

☆ 專人代客泊車 ☆

地址：香港灣仔柯布連道9至13號

電話：5—749551　5—744456

羅文

徇千萬歌迷要求，由十月三日開始，羅文再度登台獻唱，演期無多，訂座從速。

海洋皇宮大酒樓夜總會

Ocean Palace Restaurant & Night Club

訂座電話：3-670866　3-677111

珠城酒樓夜總會

乳豬鮑翅席

片皮乳豬全體　鮮笋北鹿絲　碧綠珊瑚　紅燒大鮑翅　蠔汁鮮網鮑　金華玉樹鷄　鴛肚燉蜆鴨　清蒸硃砂斑　太極鴛鴦飯　脆皮菜肉餃　烩杏萬壽果　羊城四式點

每席壹仟玖佰八十元正

鳳吞大散翅席

大蝦沙律　香酥帶子　雪花龍鳳片　鳳吞大散翅　蠔汁鮮網鮑片　生燒石岐鴿　雲腿蓉津胆　清蒸雙紅斑　蚧汁海鮮飯　上湯生麵　生磨杏仁茶　美點四式

每席壹仟四佰五十元正

金牌翅席

大紅乳豬拼盆　春鳳香螺片　百花炸蟹拑　紅燒鷄絲翅　鴛鴦鮮鮑片　脆皮炸子鷄　銀耳燉雙鴿　清蒸大方利　葡汁鷄粒飯　雙喜伊麵　好合紅豆沙　美點雙輝

每席柒佰伍十元正

夜總會增設小菜晚飯

時間下午六時至九時

免收茶資、特價酒水

撚手小菜・合時煲仔・原盅炖品

野味五蛇譧

鮮笋北鹿片　菜片五蛇崧　梅花北鹿會五蛇羹　串燒北鹿柳　古法烤山豬　腿茸津菜胆　豉汁蒸白鱔　原煲鹹魚鷄粒飯　烩杏雪梨羹　羊城四美點

每席一千四百八十元正

太史五蛇譧

冬笋炒蛇絲　椒鹽白鱔片　太史五蛇羹　正式鹽焗雞　菜片五蛇崧　蠔汁玉蘭蓮　妙製羊腩煲　原煲臘味飯　烩杏雪梨羹

每席九佰捌拾元正

夜總會每晚兩場表演，兩班樂隊演奏，歌星長駐演唱

夜總會惠顧原桌酒席晚飯免收入場費

電話：五一七七八二二六

愉園贏海蜂 聯賽添兩分

【本報訊】愉園前晚在大球場演出本屆最佳之一伕，以三比一力克首次出師之海蜂，以三捷三勝之成績，躍居聯賽首位。海蜂因久疏戰陣，全隊演出似未入狀態。

前晚入場球迷甚踴躍，共有一萬零六百八十人，收入達十九萬三千一百二十一元。頭場預備組賽，愉園亦勝海蜂二比零。

兩隊皆有大量擁躉助威場面必熱鬧
寶路華名將未能登場陣容不整
整個形勢論仍有壓倒南華機會

戰國策

甲組足球聯賽寶路華與南華兩强相遇，今日下午四時在港府大球場上演，二時一刻並加插雙方預備組打頭陣序幕，門劵是分收廿五元、廿元、十五元及十元四種。

今日這伕南、寶之戰雖屬于一蓋兩强相遇，惟是雙方實力不整使今場比賽爲遜色，但兩隊有一定號召與擁躉，今天是假期，屆時料也有一番熱鬧場面。

南華雖然曾拉隊往西德集訓逹一個月，而且今屆更邀得一名空軍教練來港任教，惟是在聯賽已兩度上陣，僅得一和一負尚未打開勝利之門，今午遇到實力未整的寶路華，南華能否取得聯賽首伕勝利的實貫兩分也頗成疑問。

曾先後兩度出師的南華，今屆演出未見進步，而且更受到傷兵困擾以地庄人馬上陣未能打出水準，今伕有黃國安坐越季波牢期滿復出担任中場，池一坡可以退回原有左後衛之職，使攻守力量都比過去兩伕平均，可望在今伕打回應有一般水準。

寶路華今屆雄心勃勃銳意向各項錦標進軍，惜「天皇巨星」查理佐治腿傷及施建熙隊患復發仍未痊癒，雖已參加復課操練，但今伕依然未能披甲上陣，使到今伕實力依然不整。

雖然寶路華爲增强實力，前日向英國邀得去屆曾効力精工之快速翼鋒希活來港加盟，昨天仍未辦妥註册手續，在今午之戰未能披甲上陣，進攻力量未見增强。

寶路華英中堅白禮士請假逾時返港已遭會方提前解約，幸而有曾廷輝傷愈復出與安德遜今伕握守中路，後防衛力未有多大影響，惟是寶路華尚有中場球員森寶亦返英奔父喪仍未返港，今伕祇有重用黃逹才，由于黃逹才是一名輸送球員，故此截擊力不無有所削弱。

雖然寶路華今伕實力未整，惟是各將近況相當不俗，南華中前場球員都是近况平平，以寶路華目前防衛力量亦可以足够應付。

同時寶路華更有希活及烈治兩名箭頭，憑其身材高及速度，必使南華後防今伕疲于奔命，加上各將之拚勁與鬥志，從任何角度而觀都是比南華稍勝一籌，除非臨場演出突然走樣，否則寶路華依然仍是勝算稍高一線。

（查理士）

少林大軍精銳上陣

寶路華贏否關鍵 看中場演出如何

從橫談

寶路華今午與南華在埔頭會師，昨日該隊休息，下午召開軍事會議，統帥部特別勉勵各球員一定要忘記森寶及白禮夫之存在，教練韋利表示，華將若是依對上兩伕那麼落力比賽，他們之作用絕不在洋將之下的。

據領隊謝東尼在會後透露，今伕，他們之排陣方面，黃逹材及曾廷輝兩將均會被派上陣，他們仍會維持四二四二式打法，門將甸斯，四名後衛黎榮富，中堅安德遜及曾廷輝，左閘余國森。中場四將由蔡滿祥，舒力拿，黃逹材及李桂雄，前鋒陳發枝與烈治。

他認爲中場之演出對今伕是極具關鍵性的，就是任何人可睇低南華，已隊亦絕對不會，即如他曾聽說過南華會出六萬元贏波獎金，單這方面，已隊已在對手之下了。

據悉，寶路華雖然一直對他們之獎金數字保留，但是可靠消息是他們已不是昔日那樣在賽前由會長黃創保臨時宣佈，而是有一提定，贏波獎金是聯賽一千元，和波五百元，每一伕均一樣，就是季初對精工，外傳他們之和波獎金是五萬元，但實際是五百元而已。

謝東尼亦不允透露其獎金數字，但他表示他們在本屆的確是修訂了一項全盤獎金計劃，因這樣不會令到球員會突然對某項賽事感到緊張，但所訂數字亦會令球員保持比賽警覺性，他深信南華戰意一定足够，故在己隊多重挫折下，應是五五波而已。

韋利睇通南華弱點 冇查理佐治仍可勝

有何新見

昨日，據一名寶路華重臣在該隊召開軍事會議後透露，在昨日他們之軍事會議中，曾討論中堅白禮夫作用問題，他們得出一結論，是白禮夫在球場上對華人隊友之態度欠佳，華人球員難以忍受。

據悉，寶路華在白禮夫遲了數天返港立即寄出解約信，除上述原因外，因該球員尚有些額外要求令他們感到難以忍受。

他們之教練韋利是十分重視球隊之合作性的，華洋球員一視同仁，可是白禮夫卻經常在球場上呼喝隊友。

不單如此，在對精工及加山兩場比賽後，白禮夫因本身略有表現，竟向會方提出要求加薪百份之五十，不單如此，另外，他所住之居所，照他意見指定要在跑馬地，佔地起碼二千呎，單房子一項，月租已超過二萬元，故寶路華對該球員極之不滿。

該會一發言人否認查理佐治乃是白禮夫翻版，該人士指出那絕對是兩回事，因該球員實是有意外才令外間對其產生誤會，並認爲若非該球員如此有名氣，亦不會惹起外間諸多揣測了。

寶路華前午在跑馬地練兵備戰南華，總教練韋利鼓勵球員渡過兵源變動之難關，他認爲沒有查理佐治、白禮夫及森寶，亦有把握擊敗南華，因爲對方球員已失去信心，寶路華的華將狀態顛峯，是可以爭勝的。

新加盟的希活前午亦有操練，狀態不俗，但可惜未趕及註册，今伕便要依賴德援舒力拿支撐大局了。

向會方請假一個月的施建熙，祇休息了兩週，前日已自動消假參加操練，他亦將被列爲後備上陣的球員，隨時披甲出戰。

總教練韋利很有信心的說，寶路華並不需要依賴某一個球員，最重要是齊心協力，南華在過去兩場的成績欠佳，他們必要盡全力爭勝，故此，這場波是不容易應付的，寶路華的爭勝本錢是有堅强的鬥志，百分之百的信心，任何强隊也不足懼也。

班兵未成與過辣鷄 弄假成眞就大件事

孫悟空重臨香江

因爲香江校場比武越嚟越越伍，班「西園寺公」亦發覺自己兵微將寡，尋日亦都召開羣英大會謀求補救辦法，我老孫喺個山脚聽到有人拗到面紅面綠，其中有人仲話，如果繼續係咁墨守成規，無異就係叫我撇硬嗰。

我老孫聽見呢位仁兄突然興過辣鷄，如果弄假成眞就係大件事，爲咗息事寧人，我老孫勸佢冷靜的，凡事都有商量，何必咁衝動嚐。依家遠水亦都唔能够救近火，最主要仲係大戰當前，設法如何提高士氣，打出自己風格仲係最佳嘅辦法，我老孫亦都希望佢地有奇跡出現。

由于最近「少林寺」傳來嘅鐘聲似乎係有啲唔係幾妥，我老孫就打個觔斗騰雲駕霧飛上山頂睇吓先，濃霧嘅陰氣籠罩住整個山峯，本來呢個山向來都係佛門淸靜地，竟然亦都有妖氣出現，甚至仲有個和尙仔話我知，但地個僧侶準備想將件「高佬」當祭品添，咁就認眞係唔勝得笑，我老孫同師傅取西經路過香江，亦都希望佢地以和爲貴重振聲譽，南無阿彌陀佛爲佢地祝福。

因爲個「鬥牛場」尋日又唔少長脚出現，我老孫爲減少麻煩，見佢都避之則吉，只有八戒去趁熱鬧，我只有去睇吓隻「花旗鬧鐘」今日擺乜嘢款式，見到件「東尼仔」，依家呢位仁兄竟然好識做戲，而且搖頭擺尾，認眞係七情上面添。

我老孫問佢，呢隻「花旗鬧鐘」自從由你老哥控制之後，好似一登龍門就聲價十倍，可以講係行運醫生醫病尾，如果到時淨番個盃耳，相信你老人家就會八字咁嘅脚行大馬路。

「東尼仔」就表情十足，仲話佢地雖然多咗件「走路客」嚟幫手，但而家有兩件返咗鄉，亦都變成一岩一忽，惟是旁邊隻大象向來很少開聲，尋日亦佢都認爲佢家咁嘅情形亦都冇乜唔妥，而且仲認爲够殺，「長人輝」落咗山成隻生曬，今日佢個戈相向，定必會睇吓顏色。

花旗鬧鐘實力不整 東尼表情勝過做戲

我老孫離開個「鬥牛場」，可謂冤家路窄遇啱的「長人添」，佢老人家轉度搖頭嘆息話冇時有運，初時我以爲佢隻「長腳鴿」，原來佢話「丸仔隊」多咗兩件傳「袋鼠貨」去搵食，點知自己個防線唔爭氣，變成有前冇後得不償失。不過，依家佢地又多咗兩件「飛來蜢」，暫時無計可施。只有二叔公劑禾笙下楓啦！

寶路華大軍羣像

南華今伕用溫政 凍結德援舒力拿
足主破例出重賞打氣

南華今午在聯賽與寶路華欣逢，雖然對手今伕實力未整，可是南華本身今伕亦有球員傷病而受到困擾，西德教練漢拿在昨朝晨操透露：今伕起用溫政担任中場，憑其硬朗踢法「凍結」寶路華危險人物舒力拿，至于門將方面亦由新加坡國家隊門將黃文財代替盛偉聯把關，藉其衝出迎擊寶路華的高空進襲。

教頭漢拿表示，他在西德已認識了舒力拿十一、二年，對他的踢法相當清楚，他認爲舒力拿較身材高大的烈治更具威脅，他踢法刁鑽，有射門眼頭，但是也有缺點，最怕對手採用貼身及硬朗攔截，一遇上這種踢法，他就要墮後。

新加坡國腳門將黃文財，因狀態未足，亦未與隊友取得默契，所以只出任盛偉聯副車，漢拿認爲，今伕對寶路華，對手擅長高空侵襲，所以經驗較佳的黃文財比較可靠。

本來，南華賽前很少有公佈出重獎金打氣，但今伕對寶路華，爲了刺激各將鬥志，足球部主任鄭立全破例宣佈今伕若能擊敗對手便有重賞，但未便公佈數字。

（查理士）

東方集宿 備戰海蜂

東方昨晨在石澳沙灘操練，主要是催谷球員的體能狀態，教練黃興桂表示：該隊在首週聯賽以零比零和南華後，因爲次週對海蜂的賽事改期，第三週又輪空，因此要至週五（十六日）對愉園才有比賽，期間一共休息了二十多天，所以需要催谷，今日星期天休息，明天復課，並舉行友賽，週二下午四時對警察，週三對乙組長和，希望十七位甲組球員在該兩伕內最少共比賽九十分鐘，週四操練死球後拉隊往西沙灣集宿。

寶路華南華兩隊今伕兵馬

（寶路華）
甸斯
余國森　安德遜　曾廷輝　黎榮富
李桂雄　黃逹才　舒力拿　蔡滿祥
陳發枝　烈治
黃文財

（南華）
池一坡　陳國良　蔡育瑜　駱德輝
溫政　黃國安　梁能仁
葉志强　陳懷偉　馮志明

甲組聯賽現在各隊成績

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
愉園	三	三	〇	〇	七	二	六
流浪	三	三	〇	〇	七	三	六
精工	三	二	一	〇	九	一	五
寶路華	二	一	一	〇	四	二	三
加山	三	一	〇	二	五	七	二
保濟丸	三	一	〇	二	四	九	二
南華	二	〇	一	一	〇	[illegible]	一

寫字樓招租
灣仔芬域街十八號
面積約1600呎
明年二月入伙
鄰近地鐵　日夜看更
管理素著　租金廉宜
請電話：生記租務處
三一六九八五五八

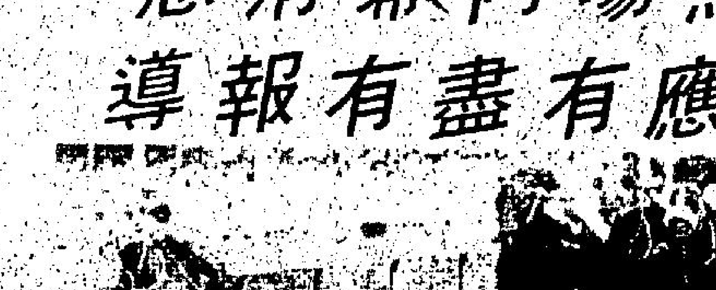
住宅招租
旺角荔枝角道22號
東興大厦約610呎
即可入伙
鄰近地鐵　地點旺盛
日夜看更　管理素著
請電生記租務處洽
電話：③八〇二〇三八
③六九八五五八

工商晚報加强陣容
新聞快而準·副刊趣味多

每週一、三

分析世界大事

每朝沙圈動態
馬場內幕消息
應有盡有報導



新風趣
工商晚報附刊
星期五

晚香
趣味文章多籮籮
老幼睇到笑呵呵